Miele
IMMER BESSER

Waschen Trocknen Bügeln

Führend in der Wäscheschonung dank Schontrommel mit Wabeneffekt

Mit integriertem Ratgeber

Neu: W 59-29 CH LiquidWash mit automatischer Waschmitteldosierung und 1–7 kg Schontrommel

Einzigartig: Bei der automatischen Dosierung ist ein Zuviel oder Zuwenig an Waschmittel praktisch ausgeschlossen, denn die Beladungserkennung berechnet exakt die benötigte Menge. So können bis zu 30 % Waschmittel gespart werden – das schont das Portemonnaie und die Umwelt.

3 x profitieren mit den Miele LiquidWash Waschmaschinen

30 %
Waschmittel-einsparungen*
*offiziell bestätigt durch Zertifikat vom Öko-Institut Freiburg, April 08.

Ihre Einsparung:
Bis zu 30 % Waschmittel mit der automatischen Dosierung

Ihr Geschenk:
6 Liter UltraColor aus dem Miele CareCollection Sortiment

30 TAGE
GELD-ZURÜCK GARANTIE

Ihre Sicherheit:
Kauf ohne Risiko mit der Geld-zurück-Garantie

Wäschepflege-System • 5

Miele collection • 10

Zusatzfunktion «Flecken» • • • • • • • • • • • • • • • • • 11

Ergänzende Wasch- und Trockenprogramme • • • • • • • • 12

Sichere Werte für perfekte Funktionalität
und ein langes Waschmaschinen-Leben • • • • • • • • • • 16

Miele@home – intelligente Vernetzung • • • • • • • • • • 19

Waschen

LiquidWash, die automatische
Flüssigwaschmitteldosierung • • • • • • • • • • • • • • • 24

medicwash für allergikergerechtes Waschen • • • • • 30

Ausstattungsmerkmale • • • • • • • • • • • • • • • • • • • 35

Trocknen

Sanfte Wäschepflege beim Trocknen • • • • • • • • • • • 42

Individuelle Spezialprogramme • • • • • • • • • • • • • • 45

medicdry für allergikergerechtes Trocknen • • • • • • 47

Wärmepumpentrockner EcoCare • • • • • • • • • • • 48

Ausstattungsmerkmale • • • • • • • • • • • • • • • • • • • 50

Individuelle Lösungen

Bügeln wie die Profis • 54

Die Kleinen Riesen: speziell geeignet
für Mehrfamilienhäuser • • • • • • • • • • • • • • • • • • 55

Warendeklaration • 62

Wäscheratgeber • 65

Einzigartig und patentiert: Wäscheschonung dank Wabeneffekt

Mit der Einführung der revolutionären Schontrommeln mit Wabenstruktur für Waschmaschine und Trockner sicherte sich Miele einen Vorsprung in der Wäschepflege.

Miele Waschmaschine

Schutz für feinstes Gewebe: Dank Wasserpolster zwischen der wabenförmigen Oberflächenstruktur und Textilien.

Einzigartige Schonung: Reduzierter Wäscheabrieb dank minimaler Anzahl feinster Löcher in der Trommelwand.

Beste Spülergebnisse: Die Vertiefungen in der Wabenstruktur sorgen für effiziente Wasserführung.

Keine Noppenbildung*: Nach dem Schleudern klebt die Wäsche nicht an der Trommelwand. Sie liegt locker, ohne Noppenmuster in der Trommel.

Miele Trockner

Schutz für feinstes Gewebe: Dank Luftpolster zwischen den nach aussen gewölbten Waben und Textilien.

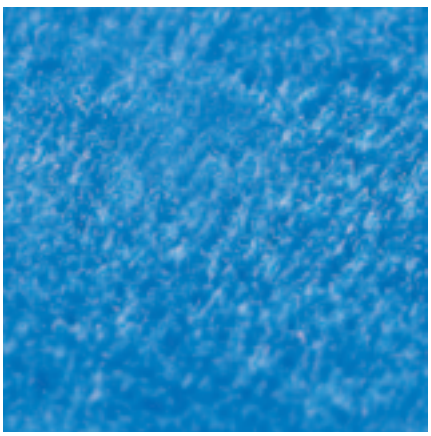
Einzigartige Schonung: Reduzierte Trommeldrehungen, d.h. weniger Wäscheabrieb beim Trocknen.

Beste Trockenergebnisse:** Die Wabenstruktur sorgt für einen zweiseitigen Luft-/Feuchtigkeitsaustausch und somit für eine schonende, gleichmässige Trocknung.

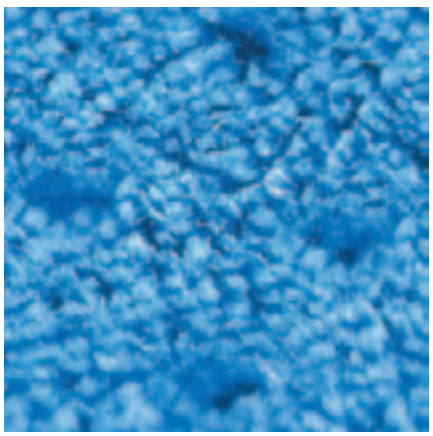
Optimale Wäscheglättung:** Bedeutend weniger Knitterbildung dank Luftpolster zwischen Wabenstruktur und Textilien.

Sichtbare Wäscheschonung

Die verkleinerten und an ihrem Rand polierten Durchtrittsöffnungen in der Trommelwand sorgen für eine maximal reduzierte mechanische Beanspruchung Ihrer Textilien. Fadenzieher gehören der Vergangenheit an. Selbst nach höchsten Schleudertouren bilden sich keine Noppen an den Textilien und Ihre Wäsche liegt locker in der Trommel. Ausserdem sorgt der geringe Durchmesser der Öffnungen, dass keine Fremdkörper in die Laugenpumpe gelangen.



Miele Schontrommel



Alternative Schontrommel

* Das WfK (Forschungsinstitut für Reinigungstechnologie e.V., Krefeld) bestätigt in einem Test: Bei Miele war keine Noppenbildung festzustellen. Die Wäsche lag nach dem Schleudern locker in der Trommel.

** Die unabhängigen Hohensteiner Institute zertifizieren, dass durch diese Innovationen eine gleichmässigere Wäschetrocknung und verbesserte Wäscheglättung erzielt werden.

Miele Wäschepflege-System: Schonmaschinen + Programme + care collection Pflegeprodukte

Nur Miele bietet Ihnen eine Systemlösung aus Geräten, aufeinander abgestimmten Wasch- und Trockenprogrammen sowie Reinigungsprodukten für die schonende Wäschepflege mit perfekten Resultaten.

Schonende Wäschepflege

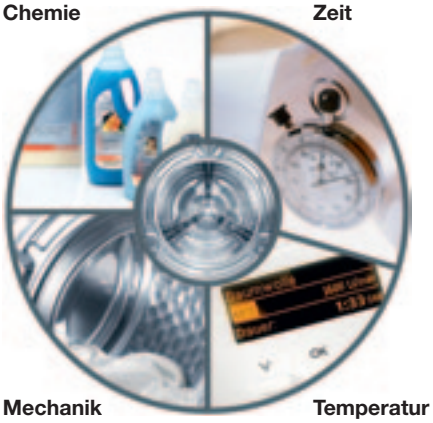
Damit Sie lange Freude an Ihren Textilien haben, benötigen diese die richtige Pflege. Miele Waschmaschinen und Wäschetrockner mit der patentierten Schontrommel und intelligenten Spezialprogrammen sind exakt aufeinander abgestimmt, um Ihre Wäsche optimal und sanft zu pflegen.

Perfekte Waschergebnisse

Es ist wichtig, dass Sie zur Pflege Ihrer Textilien auch das richtige Waschmittel verwenden. Deshalb hat Miele das Care-Collection Sortiment entwickelt, welches optimal auf die Geräte und die jeweiligen Programme abgestimmt ist.

Der Sinner'sche Kreis

Die Summe dieser vier Faktoren bestimmt das Waschergebnis. Drei davon hat Miele bereits optimal aufeinander abgestimmt. Mit der CareCollection bietet Miele nun Perfektion in allen vier Faktoren.



Best Brand

Bereits zum 5. Mal wurden Miele Haushaltgeräte von den Leserinnen und Lesern des Readers Digest «Das Beste» zur vertrauenswürdigsten Marke gewählt.

Waschen mit System...

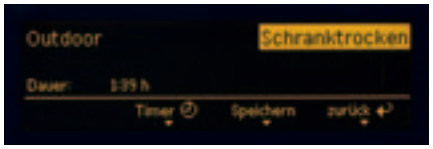
Ob für die anspruchsvolle Bergtour oder den Skiausflug – wichtig ist die richtige Bekleidung. Funktionstextilien halten bei Kälte warm, bei Regen trocken und sind trotzdem atmungsaktiv. Doch wie werden diese hochwertigen und teuren Textilien fachgerecht gereinigt?

Hochwertige Outdoor-Bekleidung

Ihre feine Membrane besitzt ca. 1,3 Milliarden Poren pro cm^2 und dient wie ein dünnes Häutchen als Trennschicht, die die Flüssigkeiten und Gase voneinander trennt. Im Idealfall lässt sie kein Wasser oder keinen Wind von aussen eindringen, ermöglicht aber das Entweichen von Wasserdampf bzw. von Schweiss von innen nach aussen.

Die feine Membrane stellt höchste Ansprüche an die Wäschepflege. Ein falsches Waschprogramm oder Waschmittel kann die teuren Textilien dauerhaft schädigen.

Nun können Sie mit gutem Gewissen Ihre teure Outdoorbekleidung selber zu Hause waschen. Das macht Sie unabhängig in der Zeit und Sie sparen erst noch die teuren Kosten der chemischen Reinigung.



Waschprogramm «Outdoor»

Bei diesem speziellen Programm sind Waschrhythmus, Wassermenge und der Endschleuderprozess den besonderen Anforderungen der modernen Outdoor-Bekleidung angepasst.

Trockenprogramm «Outdoor»

Mit einer exakt auf diese Textilien angepassten Temperatur werden die Fasern geschont und die Funktionstüchtigkeit des Kleidungsstückes weiterhin sichergestellt.

Spezialwaschmittel «Outdoor»

Sanftes und effektives Reinigungs- und Pflegemittel für hochwertige Outdoor-Bekleidung. Das Spezialwaschmittel enthält im Gegensatz zu traditionellen Waschmitteln keine optischen Aufheller oder andere Stoffe, die die empfindliche Membrane zerstören können. Das beinhaltete Wollwachs wirkt wie ein Pflegebad für die Membrane. Sie bleibt elastisch und geschmeidig und behält ihre volle Funktionsfähigkeit.

Tipp: Der Oberstoff sollte regelmässig zur Unterstützung der Membranfunktion mit dem CareCollection «Imprägniermittel» imprägniert werden. Keinen Weichspüler verwenden! Alternatives Waschprogramm: «Feinwäsche»/«Synthetic»

...so einfach ist anspruchsvolle Wäschepflege zu Hause

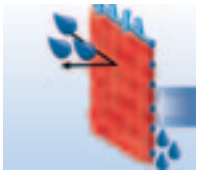
Neue Funktionstextilien sind mit einer Imprägnierung versehen, welche durch Tragen oder Abnutzung und nach einigen Waschgängen ihre Wirksamkeit verliert.

Wirkungsvolle Imprägnierung

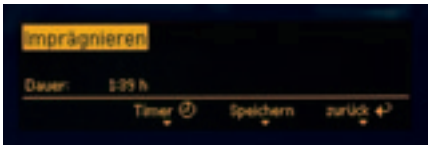
Eine Imprägnierung macht die Textilien wasser-, wind- und schmutzabweisend. Geht diese Funktion verloren, wird der Oberstoff durchnässt und verliert dadurch seine Schutzfunktion vor Kälte und Regen und ist anfällig für Flecken.

Das Imprägniermittel umschliesst die Fasern, die Funktionsfähigkeit der Membrane bleibt erhalten.

Bei falscher Behandlung verkleben die Fasern und die Membrane verliert ihre Funktion.



Wenn Wassertropfen nicht mehr abperlen, ist es Zeit für eine neue, fachgerechte Imprägnierung.



Imprägnieren in der Waschmaschine

Als ideale Ergänzung zum Programm «Outdoor» werden die Textilien wasser-, wind- und schmutzabweisend. Sie bleiben atmungsaktiv und elastisch.

Imprägnieren im Wäschetrockner

Durch einen speziellen Programmablauf wird das Imprägnierungsmittel auf Outdoor-Bekleidung oder Tischdecken mit Synthetikanteil thermisch fixiert.

Imprägniermittel

Damit imprägnieren Sie wirksam Outdoorbekleidung z.B. mit Daunenfüllung aber auch Tischwäsche aus vorwiegend synthetischen Fasern. Durch die besondere Formulierung des Miele Imprägniermittels können Sie z.B. Sossentropfen von Ihrem Tischtuch einfach wegwischen. Die Fluoremulsion umschliesst rundherum jede einzelne Faser des Stoffes (Coating) und macht sie so wasser- und schmutzabweisend, ohne die Oberfläche der Textilien zu verkleben.

Tipp: Perfekten Schutz erreichen Sie, wenn Sie erst mit dem Spezialwaschmittel Outdoor reinigen und dann nachimprägnieren

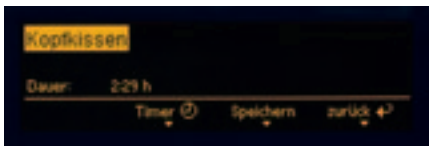
Miele Wäschepflege-System...

Wer kennt nicht das behagliche Gefühl eines flauschigen Duvets oder einer wärmenden Daunenjacke. Möglich macht es die einzigartige Struktur sowie die Elastizität der Daunen, welche durch ihren Isolations-Effekt optimalen Schutz vor Kälte bieten.

Wunderwerk Daunen

Ihr natürlicher Fettmantel dient als Feuchtigkeitsschutz und sichert so ein angenehmes Schlafklima. Durch ihre Elastizität sorgen sie auch für die wichtige Stützfunktion der Kopfkissen. Besonders bei Duvets und Kopfkissen ist der Anspruch an eine regelmässige Reinigung gross. Mit dem neuen Miele Wäschepflege-System können Sie Ihre Daunentextilien jederzeit – wie die Profis – zu Hause reinigen: sicher, bequem und erst noch kostengünstig.

Durch die Verwendung von falschen Waschmitteln und Waschprogrammen können die Daunen ihre Struktur und ihren natürlichen Fettmantel verlieren. Sie verklumpen, werden brüchig und verlieren ihre Elastizität. Glas rechts: Mit Miele Spezialwaschmittel gewaschene Daunen. Glas links: Mit falschem Waschmittel gewaschene, verklumpte Daunen.



Waschprogramme «Daunen» und «Kopfkissen»

Jacken, Schlafsäcke, Kissen und andere Textilien mit Daunenfüllung werden in diesem Programm bei Temperaturen von kalt bis 60 °C hygienisch sauber.

Trockenprogramm «Kopfkissen»

Zur Auswahl stehen – je nach Format – «Kissen gross» oder «Kissen normal». Darin werden alle Textilien mit Daunenfüllung, aber auch mit Synthetikfüllung, gleichmässig bis ins Innerste getrocknet.

Spezialwaschmittel «Daunen»

Duvets oder moderne Daunenbekleidung brauchen regelmässig eine hygienische Tiefenreinigung. Mit dem Spezialwaschmittel reinigen Sie diese wie die Profis – sanft und effizient, aber einfacher und günstiger. Durch die besondere Formulierung mit milden Tensiden sichert es eine besonders schonende Reinigung Ihrer hochwertigen Daunentextilien. Ein spezielles Kokosfett im Waschmittel bewirkt eine Rückfettung der Daunen, damit diese geschmeidig und voluminös bleiben.

Tipp: Zwei bis drei Tennisbälle in die Trommel des Trockners geben und die Daunen werden herrlich aufgelockert. Pflegeetiketten beachten. Alternative Waschprogramme: «Kopfkissen» oder «Feinwäsche»/«Synthetic»

...mit Sicherheit sich wohlfühlen

Joggen, Velofahren, Tennis- oder Golfspielen – Freizeitsport ist «in» und die dazu passende Bekleidung ebenfalls. Farblich aufeinander abgestimmt sind Hosen, Oberteile und Socken – alles hochwertige Textilien mit einem hohen Synthetikanteil.

Moderne Sportbekleidung

Die hochwertigen Textilien aus Mikrofasern oder Polyester sind atmungsaktiv und bieten einen hohen Tragkomfort. Damit Sie sich immer wieder frisch darin fühlen, ist ein häufiges Waschen unabdingbar. Dabei sollen die Textilien nicht nur sauber werden, sondern unangenehme Gerüche wirksam eliminiert werden.

Das Miele Wäschepflege-System ist konsequent auf die optimale Schonung der Wäsche ausgerichtet. Damit bleibt Ihre wertvolle Sportbekleidung lange schön, selbst wenn sie sehr häufig gewaschen wird.

Waschprogramm «Sportwäsche»

Mit Temperaturen von kalt bis 60 °C und kurzen Laufzeiten werden die Textilien schnell und effizient wieder sauber.

Trockenprogramm «Sportwäsche»

Im Miele Wäschetrockner werden die Sporttextilien schonend getrocknet – und sind im Handumdrehen wieder einsatzbereit.

Spezialwaschmittel «Sport»

Das Waschmittel macht atmungsaktive Sportbekleidung aus Mikrofasern schnell wieder frisch und neutralisiert unangenehme Gerüche. Seine spezielle Mixtur aus milden Tensiden sorgt für eine schonende Reinigung und seine antistatische Wirkung erhält die Formstabilität Ihrer Fitnessbekleidung. Es ist wichtig, das Miele Spezialwaschmittel bereits bei der ersten Wäsche zu verwenden. Intensiver Schweissgeruch ist aus den, mit herkömmlichen Mittel gewaschenen Textilien, schwierig zu entfernen.

Tipp: Alternatives Waschprogramm: «Pflegeleicht»

Intelligente Wäschepflege mit System

Neben den Spezialwaschmitteln Outdoor, Imprägnieren, Daunen und Sport sorgen weitere von Miele entwickelte Waschmittel für die effiziente Wäschepflege.

Alle Miele Waschmittel sind duftstoffarm und deshalb besonders für Allergiker geeignet.

Vollwaschmittel «UltraWhite»

Das Vollwaschmittel in Pulverform mit Anti-Grau-System sorgt für strahlend weisse Wäsche. Es ist auch geeignet für stark verschmutzte, farbechte Buntwäsche und ab 20 °C wirksam.

Colorwaschmittel «UltraColor»

Spezielle Schutzkomponenten dieses Flüssigwaschmittels pflegen aktiv Farbe, Form und Struktur aller bunten Fasern. Die spezielle Farbschutzformel schützt vor dem Ausbleichen und Verfärben und bewahrt die ganze Leuchtkraft. Es ist auch für schwarze und dunkle Textilien geeignet und wirkt bereits ab 20 °C optimal.

Feinwaschmittel für Feines

Für eine schonende Reinigung und Pflege empfindlicher Textilien, wie Wolle oder Seide. Durch seine spezielle Formel reinigt es bereits ab Temperaturen von 20 °C.

Weichspüler

Macht die Wäsche kuschelig weich und verleiht ihr einen frischen und natürlichen Duft.

Alle Miele CareCollection Produkte sind erhältlich unter www.miele-shop.ch

Neu: Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Fleckenratgeber

Nur bei Miele gibt es die Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Fleckenratgeber. Die Waschmaschine ermittelt selbstständig den passenden Programmablauf und gibt im Display Hinweise zur effizienten Entfernung der gewählten Flecken.

Effiziente Fleckenentfernung

Das A und O der Fleckenbehandlung ist die Schnelligkeit. Geben Sie die verschmutzten Textilien möglichst bald in Ihre Miele Waschmaschine und wählen Sie mit der Zusatzfunktion «Flecken» die zu behandelnde Fleckenart: Ei, Mayonnaise, Fett, Obst, Gemüse, Schokolade, Ketchup, Rotwein, Fruchtsaft, Kakao, Kaffee, Tee, Cola, Kragenschmutz, Schweiss, Make-Up, Lippenstift, Gras, Sand/Erde, Öl/Schmiere, Blut oder Urin. Halten Sie sich an die im Display angegebenen praktischen Tipps für die Fleckenentfernung.

Zusatzfunktion «Flecken»

Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie bis zu 3 Flecken gleichzeitig zu den meisten Waschprogrammen dazu wählen. Die Waschparameter werden dann der stärksten Verschmutzung angepasst.

Leichte Bedienung

Entsprechend den eingegebenen Flecken erfolgt automatisch eine exakte Abstimmung des Programmablaufs wie z.B. kürzeres oder längeres Einweichen oder Anpassung der Temperatur.

Integrierter Fleckenratgeber

Im Display erscheinen zusätzliche Tipps wie z.B. Fleckensalz einfüllen oder Flüssigwaschmittel direkt auf den Fleck geben und gewährleisten so eine besonders schonende und effiziente Reinigung.

Weitere, sich ergänzende Wasch- und Trockenprogramme

Waschen

Waschprogramm «Automatic»

Ein Sensor ermittelt, welche Textilien in der Maschine sind und bestimmt dann automatisch das richtige Programm.

Waschprogramm «Oberhemden»

Beste Waschergebnisse, geringe Knitterbildung und optimale Wäscheschonung.

Waschprogramm «Jeans»

Die Farbe bleibt optimal erhalten, es gibt keine Waschmittelrückstände und praktisch keine Knitterbildung.

Handwaschprogramm «Wolle»

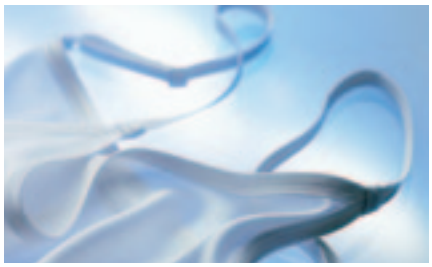
Selbst Angora- und Cashmere-Pullover werden damit so schonend wie von Hand gewaschen.

Waschprogramm «Hygiene»

Effektive Abtötung von Milben und Allergenen dank langer Temperaturhaltezeiten und erhöhtem Wasserstand.

Handwaschprogramm «Seide»

Sämtliche Handwäsche-Textilien können damit bedenkenlos gewaschen werden.



Trocknen

Trockenprogramm «Automatic»

Intelligente Messeinrichtungen sorgen für die schonende Trocknung von unterschiedlichem Gewebe.

Trockenprogramm «Oberhemden»

Der optimal angepasste Trocknungsprozess sorgt für eine schonende und glättende Pflege.

Trockenprogramm «Jeans»

Jeansgerechte Temperaturführung und Trockenstufe sorgen für ein gleichmässiges Trockenergebnis.

Trockenprogramm «Finish Wolle»

Im Auflockerungsprogramm werden die Pullover so schön und flauschig wie neu.

Trockenprogramme «Baumwolle Hygiene», «Pflegeleicht Hygiene», «Lüften Hygiene»

Für besondere hygienische Anforderungen.

Trockenprogramm «Finish Seide»

Für die besonders sanft und glättende Pflege Ihrer wertvollen Seidenblusen.

Spezielle Waschprogramme

Programm «Gardinen»

Mit dem Spezialprogramm «Gardinen» können Sie Ihre Vorhänge selber ganz schonend waschen. Dank der 7 kg Schontrommel können sich die feinen Stoffe frei entfalten, sodass Knitterfalten vermieden werden.

Programm «Sportschuhe»

Darin werden Ihre Sportschuhe wie neu. Und damit sie Ihnen wieder schnell zur Verfügung stehen, sorgt der Trocknerkorb der Miele Trockner (Sonderzubehör).

Neu: Express 20 Minuten

Ideal für die schnelle, leicht verschmutzte Wäsche zwischendurch ist das neue, Wasser und Strom sparende Programm: Express 20 min.

Programm «Dunkle Wäsche»

Dunkle Textilien aus Baumwolle oder Mischgewebe werden im Programm «Dunkle Wäsche» besonders farbschonend gewaschen und rückstandsfrei gespült.

Programm «Kuscheltiere»

Manchmal muss auch das heiss geliebte Kuscheltier in die Waschmaschine. Mit diesem besonders schonenden Programm wird es wieder sauber, ohne dass es Schaden nimmt. Und damit es schnell wieder in die Arme genommen werden kann, dafür sorgt der praktische Trocknerkorb.

Zusatzprogramm «Neue Textilien»

Chemische Produktionsrückstände können in diesem Programm mit optimal angepasstem Wasserstand sowie geringerem Energie- und Zeitaufwand wirkungsvoll aus neuen Kleidern, Baumwoll- oder Frotteetextilien etc. ausgewaschen werden.

NEU: Waschen mit 20 °C

Niedrigtemperaturwaschen

Für moderne Textilien, leicht verschmutzte Wäsche oder eine gewollte Energieeinsparung ist das Aufheizen des Wassers auf hohe Temperaturen nicht immer notwendig. Bei den meisten Programmen kann deshalb die Temperatur auf 20 °C abgesenkt werden – so wird bis zu 75 % Energie gespart. Oder es wird die Option Kalt gewählt. Durch eine Programmanpassung beim Waschen, Schleudern und Spülen ist das Ergebnis wie gewohnt perfekt.

Miele Wäschepflege – eine Wohltat für Ihre Haut

Waschmittelrückstände in Kleidern können die Haut irritieren. Und das kann nicht nur bei Allergikern zu Juckreiz, Quaddeln oder Hautrötungen führen.

Empfindliche Haut

Bei einem Hauttest haben rund 25% aller getesteten Personen mit Hautirritationen auf Seife und Waschmittel reagiert. Deshalb ist richtiges Dosieren und ein optimales Spülergebnis wichtig, damit Sie sich in Ihrer Wäsche wohl fühlen.

Die Kunst des Dosierens

Ein Waschmittel erreicht seine volle Wirksamkeit nur bei richtiger Dosierung. Vielfach verbreitet ist die Handhabung «im Zweifelsfalle etwas mehr». Die Folge sind jedoch Waschmittelrückstände in den Kleidungstücken, welche zu Hautirritationen führen können.

Beladungs- und Dosieranzeige

Beim Spitzenmodell erkennt ein Beladungssensor das Gewicht der Wäsche. Gestützt auf das gewählte Programm und die Wäschemenge empfiehlt Ihnen die Maschine, wie viel Waschmittel Sie verwenden sollten. Diese Innovation garantiert ein optimales Wasch- und Spülergebnis.

Sehr gute Spülergebnisse

Dank intelligentem Spülverfahren wird in bis zu drei Spülgängen mit einem erhöhten Wasserstand und längerer Einwirkzeit gearbeitet. Sie können einen zusätzlichen Spülgang programmieren und mit der Taste «Wasser plus» den Wasserstand in verschiedenen Programmen erhöhen.

Automatische Waschmitteldosierung

Bei den Miele LiquidWash-Modellen mit automatischer Flüssigwaschmitteldosierung berechnet die Beladungserkennung exakt die benötigte Waschmittelmenge anhand des von Ihnen eingegebenen Verschmutzungsgrades und der jeweiligen Beladungssituation. Das hilft Waschmittel einsparen und schont die Umwelt und die Haut.

Sorgen für mehr Wohlbefinden bei:	medicwash	medicdry	medicair Plus	medicfamily
Hausstaubmilben-Allergie	▬	▬	▬	▬
Pollen-Allergie	▬	▬	▬	▬
Tierhaar-Allergie	▬	▬	▬	▬
Schimmelpilz-Allergie	▬	▬	▬	▬
Neurodermitis	▬			▬

▬ = Optimaler Effekt

MEDIC

Wäschepflege-System für Allergiker

Viele allergische Erkrankungen haben in den letzten Jahrzehnten drastisch zugenommen. Deshalb hat Miele als erster Hersteller in Zusammenarbeit mit dem deutschen Allergie- und Asthmaverbund (DAAB) sowohl Waschmaschine und Trockner als auch Staubsauger speziell für die Bedürfnisse von Allergiebetroffenen entwickelt.

daab DEUTSCHER ALLERGIE- UND ASTHMABUND E.V.

Gemeinsam entwickelt mit dem Deutschen Allergie- und Asthmabund (DAAB).

Blendenformen für individuellen Komfort

Je nach Generation verfügen Waschmaschinen und Trockner über verschiedene Blendenformen: Gerade oder geneigte (5 °/23 °) Blende bei den W 1000/T 7000, W 2000/T 4000 resp. W 3000, W5000/ T 8000 Generationen und Pultblende bei der W 6000/T 9000 Generation.

Programmablaufanzeige

Besonders komfortabel sind Blenden mit LCD-Anzeigen und mit einer Auswahl von bis zu 25 Sprachen. Damit Sie immer auf dem Laufenden sind, zeigen Miele Waschmaschinen an, in welcher Phase des Waschprogrammes Sie sich jeweils befinden.

Neu: Schontrommel mit 1–7 kg Füllmenge

Dank dem grossen Füllvermögen werden grosse Wäscheberge schnell und mit weniger Knitter bewältigt. Aber auch weniger Wäsche wird darin dank der Mengenautomatik, die den Wasserbedarf entsprechend anpasst, wirtschaftlich gewaschen*. Durch die extragrosse Einfüllöffnung von 30 cm Durchmesser ist das Be- und Entladen selbst von Duvets komfortabel. Für die helle Ausleuchtung der Trommel sorgt die hochwertige LED Beleuchtung.

* Sogar bei einer Teilbeladung erfüllen die neuen Miele Waschmaschinen die Bedingungen der Energieeffizienz-Klasse A

Neu: AutoClean-Einspülkasten

Waschmittelrückstände können unerwünschte Auswirkungen auf die nächste Wäschebeladung haben. Miele sorgt für Abhilfe: Bei jeden Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.

Das Türschauglas mit 40° Neigung

Ein weiteres Plus ist das speziell abgeschrägte Bullauge. Dank der 40° Neigung des neuen Türschauglases wird die Wäsche optimal durchmischt, fällt sanft in die Schontrommel zurück und scheuert nicht an der Türöffnung.

Neu: Funktion «Extra Leise»

Bei einigen Modellen bewirkt die Funktion «Extra Leise» einen speziellen Waschrhythmus ohne Zwischen- und Endschleudern und die automatische Aktivierung der Option «Spülstop». So können Sie Ihre Waschmaschine mit gutem Gewissen während der Nacht laufen lassen.

Zuverlässige Endzeitvorwahl

Der Start oder das Ende eines Programmes kann bis zu 24 Stunden im Voraus programmiert werden. Geben Sie die Zeit ein, wann Sie die Wäsche aus der Maschine nehmen möchten – den zeitlichen Ablauf erledigt die Maschine für Sie. Das macht Sie in Ihrer Zeitplanung unabhängig und Sie können den günstigen Nachtstrom nutzen.

....Sichere Werte für perfekte Funktionalität ...

Bewährte Miele Chromringtür

Ihre grosszügige Gestaltung harmoniert perfekt mit dem Gehäusedesign der Miele Waschmaschinen. Doch sie verleiht den Geräten nicht nur ein unverkennbares, elegantes Aussehen, sondern hält den härtesten Belastungen stand: Sie ist besonders robust, schlag-, stoss- und kratzfest.

2-Komponenten Tür

Die W 17-35 CH Miele Young Style und die W Special S2 CH sind mit einer grossen, runden 2K-Türe ausgestattet. Das stossfeste Material wird auch für Sporthelme z.B. für Skifahrer oder Töfffahrer, verwendet. Diese moderne Tür passt optimal zum eigenständigen Design der gewölbten Türgestaltung.

Professioneller FU-Antrieb

Der bürstenlose Asynchronmotor mit Frequenzumrichter – kurz FU-Antrieb – sorgt bei unseren Spitzenmodellen für einen deutlich leiseren Lauf auch bei sehr hohen Schleudertouren und geringeren Verschleiss – dadurch wird die Lebensdauer der Geräte verlängert.

Edelstahl-Laugenbehälter

Der hochwertige Edelstahl-Laugenbehälter bei den Frontladern ist korrosions- und säurebeständig. Er besitzt keine belasteten Schweissstellen und garantiert eine lange Lebensdauer auch bei hohen Schleuderdrehzahlen. In Verbindung mit der Schontrommel mit Wabeneffekt ist die Laugenpumpe wartungsfrei, denn durch die wenigen, kleinen Löcher können keine grösseren Fremdkörper wie z.B. Büroklammern mehr in die Laugenpumpe gelangen.

Exklusive Direktemaillierung und Rahmenbauweise

Nur bei Miele bekommen Waschmaschinen eine hochwertige, direktemaillierte Front. Die emaillierten Oberflächen sehen auch nach Jahren aus wie neu, da sie in optimaler Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit gewährleisten. Im eventuellen Servicefall können durch die fortschrittliche Rahmenbauweise Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abgenommen werden.

Balance-System verhindert Unwucht

Alle Miele Waschmaschinen erkennen beim Schleudern, wenn die Wäscheverteilung in der Trommel einmal nicht gleichmässig sein sollte. Durch geschickte Trommelbewegungen wird die Wäsche dann optimal in der Waschtrommel verteilt. Schnell wird die gewünschte Drehzahl erreicht und so ein bestes Schleuderergebnis gewährleistet, auch bei geringer Beladung oder schweren Wäschestücken wie z.B. Badematten. Das Balance-System sorgt selbst bei hohen Schleuderdrehzahlen für Laufruhe, Standsicherheit und ein langes Waschmaschinenleben.

… und ein langes Waschmaschinen-Leben

Innovative Waschmechanik*

Nach dem Start des Programms beginnt sich die Schontrommel erst nur langsam zu drehen bis die optimale Höchstdrehzahl der jeweiligen Beladung erreicht wird. Der Sanftanlauf bewirkt nebst kürzeren Laufzeiten eine gleichmässige Verteilung der Wäsche in der Trommel und damit ein besonders gleichmässiges Waschergebnis bei gleichzeitiger Schonung der Wäsche.

*EP 135 49 97 A1

Anpassungsfähige Waschtechnik

Die neue Waschtechnik macht es möglich, dass bei leicht verschmutzter Wäsche die Laufzeiten in den Programmen Baumwolle, Pflegeleicht, Synthetic und Automatic generell verkürzt werden konnten. Bei stärker verschmutzter oder verfleckter Wäsche wird durch Anwahl der Vorwäsche-, Einweich-Taste oder der Zusatzfunktion Flecken die Gesamtlaufzeit verlängert und somit ein optimales Waschergebnis erreicht.

Effiziente Schaumregulierung

Bei zu starker Schaumbildung regulieren Miele Waschmaschinen automatisch den Wasch-, Schleuder- und/oder Spülrhythmus. So werden optimale Wasch- und Spülergebnisse bei geringem Wasserverbrauch ermöglicht.

Exakte Programmanpassung

Die verschiedenen Textilien weisen eine unterschiedliche Empfindlichkeit gegenüber Waschmechanik, Temperatur und Knitter auf. Um die beste Wäscheschonung sowie optimale Wasch- und Spülergebnisse zu gewährleisten, ist jedes Programm exakt an die Anforderungen der jeweiligen Textilien angepasst – d.h. alle Waschprogramme unterscheiden sich hinsichtlich Wasch- und Wechselrhythmus, Wasserstand und Schleuderprofil.

Sparendes Waschverfahren

Dank der innovativen Hydromatic wird Ihre Wäsche nicht mehr in der Seifenlauge gebadet, sondern durch ein ausgeklügeltes System mit speziell entwickelten Schöpfrippen schonend durchnässt.

Auch bei Teilbeladung Energieklasse A

Mit gutem Gewissen können Sie auch kleine Wäschemengen wirtschaftlich waschen. Die intelligente Mengenautomatik registriert ganz genau, wie viel Wäsche in Ihrer Trommel liegt und wie ihre Saugfähigkeit ist. Danach bestimmt sie dank Wassermengenzähler präzise den Wasserbedarf für das Waschprogramm.

Schutz vor Wasserschäden

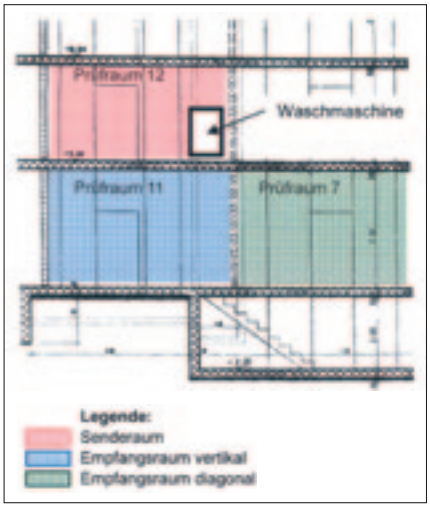
Das Watercontrol- und das Waterproof-System sorgen während des Waschprozesses für grösstmögliche Sicherheit vor Wasserschäden.

Von der Empa geprüft und bestätigt: Schalldämmung nach SIA 181

Geprüft nach SIA 181

Empa-Untersuchungsbericht Nr. 453303.1 vom September 09

Baukonstruktion des Prüfstandes



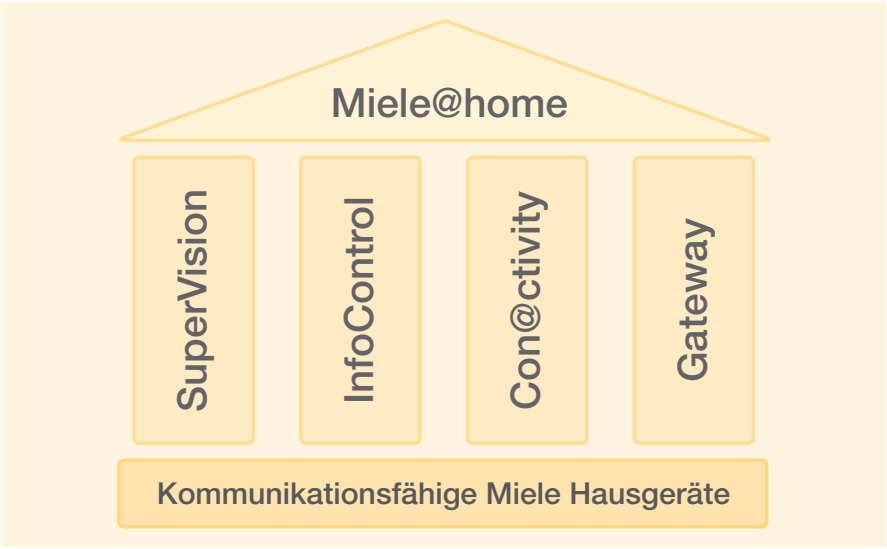
Von der Empa geprüft

Die Empa hat im Auftrag von Miele Schallmessungen durchgeführt (Empa-Untersuchungsbericht Nr. 453303.1 vom 9. September 2009). Das Ergebnis: Miele ist der einzige Hersteller, der mit den untersuchten Haushalt-Waschmaschinen unter den baulichen Verhältnissen im Prüfstand die erhöhten Anforderungen der Norm SIA 181 erreicht – mit der serienmässigen Ausstattung, ohne zusätzliche Massnahmen. Die untersuchten Waschmaschinen der Baureihen W 1000 und W 5000 unterschreiten die Mindestanforderungen der SIA 181 deutlich. Miele Waschmaschinen eignen sich deshalb hervorragend für den Einbau in der Wohnung oder in luftdicht gebauten Minergie-Häusern.

Leise Töne

Wesentliche Ursachen für Geräusche sind akustische Brücken, die Schwingungen im Gerät an das Gehäuse weitergeben. Dank dem Zusammenwirken verschiedener Faktoren hören Sie bei den Miele Waschmaschinen vom Waschgang fast gar nichts. So sorgen die horizontalen Seitenprägungen und die robuste Bauweise für grosse Stabilität. FU- oder PWM-Antrieb, Akustikpaket, sensorgesteuerte Laugenpumpe und das Balance-System gewährleisten einen ruhigen Lauf und vermindern dadurch die Schallentstehung und somit die Schallübertragung auf Nachbarräume.

Miele@home – intelligente Vernetzung für mehr Komfort



Mit der Systemlösung Miele@home können Miele Geräte miteinander kommunizieren, aber auch kontrolliert und gesteuert werden. Für die individuellen Ansprüche stehen im System Miele@home vier Anwendungsbereiche zur Verfügung.

Datenübertragung via Stromleitung

Um die kommunikationsfähigen Miele Geräte miteinander zu vernetzen, werden sie mit entsprechenden Kommunikationsmodulen ausgestattet. Die Übertragung der Gerätedaten erfolgt mit Hilfe der Powerline-Technologie, d.h. die Daten werden über das vorhandene Stromnetz übertragen. Deshalb ist diese Technik auch für die Nachrüstung im bestehenden Haushalt geeignet.

SuperVision – komfortable Infos am Backofendisplay

Einzigartig: Alle wichtigen Informationen der miteinander kommunizierenden Geräte wie z.B. Waschmaschine, Trockner, Kühl- und Gefriergeräte werden zentral auf dem Display der Backöfen mit Navitronic-Touch-Control angezeigt.

InfoControl – mobile Infos im und rund ums Haus

Das Mobilteil erhält alle Informationen der vernetzten Geräte über Funk von der flexibel platzierbaren Basisstation. Es passt in jede Hosentasche oder lässt sich bequem an der Kleidung befestigen.

Con@ctivity – automatisch frische Luft beim Kochen

Mit der zum Patent angemeldeten Automatikfunktion Con@ctivity kann die Dunstabzugshaube mit dem Kochfeld kommunizieren. Sie nutzt die Kochfeldinformation und passt die Leistung der Dunstabzugshaube automatisch an.

Gateway XGW 2000 – auf Knopfdruck Infos auf dem Bildschirm

Grundsätzlich kann das Miele Gateway XGW 2000 über einen (WLAN-)Router, aber auch mit Busssystemen anderer Hersteller, mit einem PC oder über ein Handy Daten austauschen.

Detaillierte Informationen über Miele@home sowie sämtliche kommunikationsfähigen Miele Geräte finden Sie in unserem Spezial-Prospekt «Miele@home».

Umweltschutz durch Innovation und Langlebigkeit

Umweltschutz beginnt bei Miele schon bei der ersten Produktidee. Berücksichtigt werden dabei sowohl die Umweltverträglichkeit der Produktionsverfahren als auch der damit verbundene Einsatz an Rohstoffen und natürlich der Bedarf an Strom, Wasser und Waschmittel beim späteren Gebrauch der Geräte.

Geprüft und zertifiziert

Seit der Firmengründung 1899 verfolgt Miele eine Qualitätsstrategie, die im erheblichen Umfang zur Ressourcenschonung und zur Abfallvermeidung beiträgt. Dazu hat Miele ein Umwelt-Management-System nach DIN EN ISO 14001 eingeführt, welches bereits 1996 zertifiziert und validiert wurde.

Mehrwert durch Nachhaltigkeit

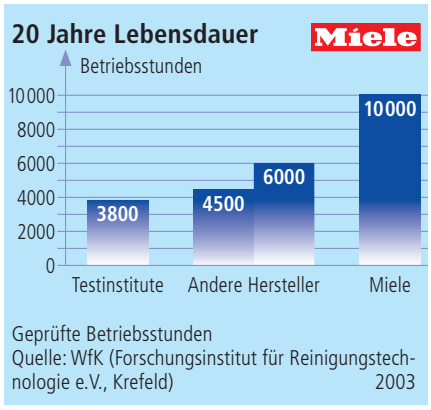
Qualität und Langlebigkeit bei Haushaltgeräten lassen sich beeinflussen, da bessere Komponenten und aufwendigere Konstruktionen die Haltbarkeit der Geräte eindeutig verbessern. Dass Miele ihre Geräte mit den besten Komponenten baut, zeigt das Beispiel der Waschmaschine: Der Laugenbehälter sämtlicher Frontlader ist aus Edelstahl. Eine stabile Trommelachse und hochwertige Kugellager sorgen für Belastbarkeit. Das Ausgleichsgewicht ist aus schwerem Grauguss und das Türscharnier aus Druckguss. Mit dieser soliden Bauweise steht Miele Qualität international an der Spitze.

Anschluss an die Zukunft

Damit die langlebigen Geräte auch nach Jahren noch auf dem aktuellen Stand sind, führte Miele bereits 1995 die elektronische Update Funktion ein. Damit können Waschtemperatur, Wassereinlaufmenge oder Programmlaufzeiten bei den Waschmaschinen bzw. Trocknungstemperaturen und Programmlaufzeiten bei den Wäschetrocknern jederzeit den aktuellen Bedingungen angepasst werden.

Miele testet für eine Lebensdauer von 20 Jahren

Die von Miele festgelegte Prüfdauer liegt z.B. bei den Waschmaschinen bei 10'000 Betriebsstunden. Bei einer Benutzungshäufigkeit von 5 Programmen pro Woche schaffen die Geräte eine Lebensdauer von 20 Jahren. Im Vergleich zur durchschnittlichen Lebensdauer von Haushaltgeräten können Besitzer von Miele Geräten auf eine bis zu 40 % längere Nutzungsdauer zurückblicken.



Geprüfte Betriebsstunden
Quelle: WfK (Forschungsinstitut für Reinigungstechnologie e.V., Krefeld) 2003

Energieeffizienz-Klasse A+ für alle Miele Waschmaschinen

Mit Hilfe des vom Bundesamt für Energie verbindlich erklärten Energielabels können der Energieverbrauch sowie weitere wichtige Daten beurteilt werden. Je nach Energieverbrauch werden die Geräte einer Energieeffizienz-Klasse A+ bis G zugeordnet. Geräte der Energieeffizienz-Klassen A+ bis C vertreten dabei die sparsamen Geräte. D steht für einen durchschnittlichen, E, F und G dagegen für einen hohen Stromverbrauch. In diesem Prospekt finden Sie alle Waschmaschinen im A+. Damit unterschreiten alle Miele Waschmaschinen die für die A Klasse erforderlichen Bedingungen um 10 %. Die neusten Modelle sind sogar 20 % sparsamer als die Energieeffizienz-Klasse A.

A+ beste Energieeffizienz
A beste Waschwirkung
A beste Schleuderwirkung

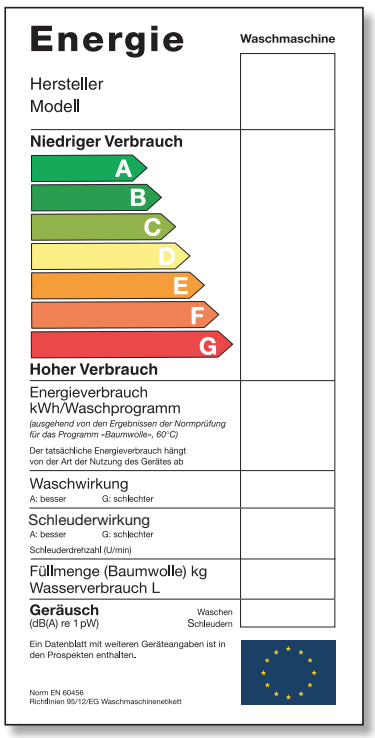
Auch bei Teilbeladung Energieeffizienz-Klasse A

Mit gutem Gewissen können Sie auch kleine Wäschemengen wirtschaftlich waschen. Die intelligente Mengenautomatik registriert ganz genau, wie viel Wäsche in Ihrer Trommel liegt und wie ihre Saugfähigkeit ist. Danach bestimmt sie dank Wassermengenzähler präzise den Wasserbedarf für das Waschprogramm.

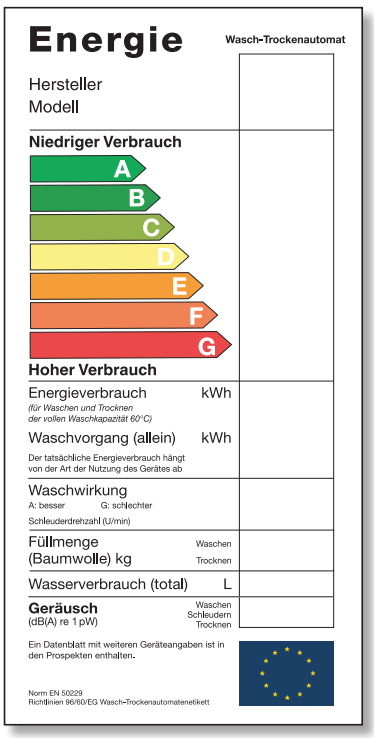
Die Auszeichnung von Miele für speziell energieeffiziente und umweltschonende Geräte.

Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

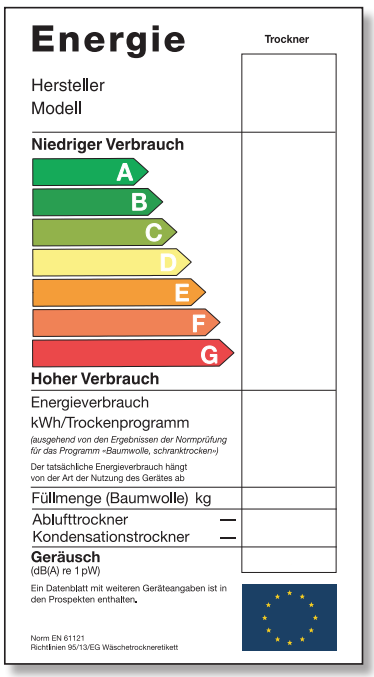
Energielabel Waschmaschine



Energielabel Wasch-/Trockenautomat



Energielabel Trockner



W 39-85 CH: Navitronic-Steuerung für die perfekte Wäschepflege

So grosse Freiheit hatten Sie noch nie bei der individuellen Programmgestaltung.

Übersichtliches grosses Display

Es funktioniert einfacher als Ihr Handy. Das Display führt Sie mit einfachen Worten durch die vielen, unterschiedlichen Einstellungsmöglichkeiten. Aus 24 Sprachen können Sie Ihre bevorzugte auswählen.

Direktwahltasten

Mit den 4 Direktwahltasten können Sie ganz bequem Ihre meist genutzten Programme und die Sonderfunktionen erreichen.

Multifunktionswähler

Durch Drehen des Multifunktionswählers ändert sich die Anwahl im Display und durch Drücken bestätigen Sie Ihre Wahl.

Intelligente Waschprogramme und innovative Technik für grösste Wäscheschonung

Individuelle Lieblingsprogramme

Werkseitig sind die 4 gängigsten Programme über die Direktwahltasten anwählbar. Sie können dort aber ein anderes, von Ihnen häufig genutztes Programm, abspeichern. Oder möchten Sie ein Programm individuell verändern? Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Temperatur, Schleuderdrehzahl etc. und speichern Sie Ihr Wunschprogramm.

Grösste Wäscheschonung

Mit den Handwäscheprogrammen für Wolle und Seide und den zahlreichen Spezialprogrammen wie z.B. für Kopfkissen, Jeans, Gardinen und Automatic beinhaltet die W 39-85 CH alles, was es an professioneller Wäschetechnik, bewährter Qualität und fortschrittlichem Bedienungskomfort zu bieten gibt. Und natürlich auch die einzigartige, patentierte Miele Schontrommel*.

* EP 0935 687

Spülverfahren mit Sensortechnik

Über den neu entwickelten Temperatursensor werden die Spülzeit und der Wasserverbrauch beim Spülen noch individueller an die Wäschebeladung angepasst. Optimale Wasch- und Spülergebnisse sind das Ergebnis dieses intelligenten Verfahrens.

Programm «Kopfkissen». Durch das Schleudern vor der Hauptwäsche wird das Kissenvolumen reduziert. Mit hohem Wasserstand, hohen Temperaturen und ohne Spülschleudern werden selbst stark gefüllte Kissen optimal gewaschen.

Programm «Outdoor». Dieses spezielle Programm für moderne Outdoor-Kleidung wie z.B. Gore-Tex® sorgt dafür, dass die Membranfunktion der Fasern – nach innen wasserundurchlässig und nach aussen atmungsaktiv – beim Waschen nicht verloren geht.

Programm «Imprägnieren». Als ideale Ergänzung zum Programm «Outdoor» werden Textilien mit dem Miele Imprägnierungsmittel gegen Feuchtigkeit imprägniert. Auch Tischwäsche aus vorwiegend synthetischen Fasern wird durch diese Beschichtung wasser- und schmutzabweisend.

Spitzenwerte

Das Spitzenmodell ist selbstverständlich auch mit dem verschleissfreien FU-Antrieb ausgestattet und kann zudem mit bis zu 1800 U/min schleudern. Mit einer Füllmenge von bis zu 6 kg bewältigt sie grosse Wäscheberge schnell und wirtschaftlich.

Beladungs- und Dosieranzeige

Bei den Spitzenmodellen erkennt ein Beladungssensor das Gewicht der Wäsche. Gestützt auf das gewählte Programm und die Wäschemenge empfiehlt Ihnen die Maschine, wie viel Waschmittel Sie verwenden sollten. Diese Innovation garantiert ein optimales Wasch- und Spülergebnis.

Endzeitvorwahl

Geben Sie die Zeit ein, wann Sie die Wäsche aus der Maschine nehmen möchten – den zeitlichen Ablauf erledigt die Maschine für Sie. Mit der Endzeitvorwahl können Sie den Start eines Programms von 30 Minuten bis zu 24 Stunden im Voraus programmieren.

Miele@home

Dieses Gerät ist kommunikationsfähig

AT HOME

Bequem, exakt und sauber – LiquidWash, die automatische Flüssigwaschmitteldosierung

Bei den Miele LiquidWash-Modellen entscheiden Sie selbst, wie Sie dosieren möchten: automatisch oder auf die herkömmliche Art – über den Einspülkasten.

Der LiquidWash-Behälter kann mit den Flüssigwaschmitteln aus der Miele CareCollection sowie mit allen handelsüblichen Pflegeprodukten anderer Hersteller gefüllt werden.

Automatisch dosieren

Über einen Dosierschlauch sind die Dosierpumpe in der Waschmaschine und der externe Flüssigwaschmittelbehälter verbunden. Diesen füllen Sie am besten mit dem von Ihnen am häufigsten verwendeten Flüssigwaschmittel. Vor jedem Waschgang können Sie entscheiden, ob Sie automatisch dosieren möchten. Dazu müssen Sie einfach die gleichnamige Taste drücken. Wenn Sie Pulver- oder Spezialwaschmittel verwenden möchten, dosieren Sie dieses weiterhin auf die herkömmliche Art – über den Einspülkasten.

Exakt auf den letzten Tropfen

Dank der Beladungserkennung berechnet die Miele LiquidWash die benötigte Waschmittelmenge exakt anhand des von Ihnen eingegebenen Verschmutzungsgrades und der jeweiligen Beladungssituation – ganz automatisch. Unterdosierungen, welche zu einem schlechten Waschergebnis führen, sind praktisch ausgeschlossen. Ebenso eine Überdosierung, die nicht nur unwirtschaftlich ist, sondern Allergiker oder Menschen mit empfindlicher Haut durch die Waschmittelreste sehr belastet.

1x füllen und bis 4 Monate waschen

Füllen Sie das Flüssigwaschmittel in den Behälter. Geben Sie – gemäss Angaben auf der Verpackung – die Grunddosiermenge für normal verschmutzte Wäsche vor. Für die nächsten paar Wochen brauchen Sie nur noch das gewünschte Programm und den jeweiligen Verschmutzungsgrad Ihrer Wäsche zu wählen. Die LiquidWash dosiert automatisch die optimale Waschmittelmenge.

Der Flüssigwaschmittelbehälter

Sein Fassungsvermögen beträgt bis zu 5 Liter, das entspricht – je nach verwendetem Flüssigwaschmittel – ca. 3–4 Monate unbeschwertes Waschen. Durch seine transparente Gestaltung ist sein Füllstand gut ersichtlich. Dank dem langen Dosierschlauch (2 m serienmässig, 5 m Sonderzubehör) kann der Behälter fast überall platziert werden, z.B. auf dem Gerätedeckel, im Regal neben der Waschmaschine oder mit der Wandhalterung (Sonderzubehör) direkt an der Wand.

Bis zu 30 % Waschmitteleinsparungen

Das Öko-Institut e.V. (Institut für angewandte Ökologie, Freiburg) bestätigt, dass sich durch die automatische Dosierung des flüssigen Waschmittels mit der Miele LiquidWash, im Vergleich zur manuellen Dosierung, eine Waschmitteleinsparung von bis zu 30 % ergibt.

W 67-69 CH LiquidWash: edles Design und «convenience» garantiert

Die Waschmaschine W 67-69 CH LiquidWash mit automatischer Flüssigwaschmitteldosierung erfüllt jeden Anspruch: edles Design, kompromisslose Miele Qualität und das volle Leistungsspektrum modernster Wäschepflege.

W 67-69 CH LiquidWash mit Pultblende in Alusilber.

Eigenständiges Design

Hochwertigste Türgestaltung, gewölbte, durchgängige Vorderwand und die grosszügige Pultblende verleihen der Waschmaschine ein unverkennbares, elegantes Aussehen und sorgen für eine besonders komfortable Bedienung. Die 72,5 ° geneigte Blende in Alusilber überzeugt durch die grosszügige Blendengestaltung und die praktische Bedienung mit Tipptasten.

Schontrommel mit 1–7 kg Füllmenge

Dank dem grossen Füllvermögen werden grosse Wäscheberge schnell und mit weniger Knitter bewältigt. Mit einem 20 % tieferen Energieverbrauch als die Energieeffizienz-Klasse A ist die neue LiquidWash besonders sparsam.

Mit der Mengenautomatik erfüllt die LiquidWash sogar bei einer Teilbeladung die Bedingungen der Energieeffizienz-Klasse A.

Grosses Programmangebot

Selbstverständlich verfügt die neue LiquidWash über die Miele Spezialprogramme wie z.B. Outdoor oder Jeans. Dazu kommen weitere wie Sportschuhe, Kuscheltiere, neue Textilien und Express 20 Minuten. Leicht verschmutzte Textilien werden bereits mit 20 °C wirtschaftlich gewaschen. Für beste Schleuderergebnisse sorgt das professionelle Balance-System.

Zusatzfunktion «Flecken»

Besonders komfortabel ist die neue Zusatzfunktion Flecken mit integriertem Ratgeber. Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie bis zu 3 Flecken gleichzeitig zu den meisten Waschprogrammen dazu wählen. Die Waschmaschine gibt zudem im Display Hinweise zur effizienten Entfernung der gewählten Flecken.

AutoClean-Einspülkasten

Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Waschmittel-Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.

Miele@home

W 67-69 CH LiquidWash ist kommunikationsfähig

W 59-29 CH LiquidWash: hoher Bedienungskomfort in klassischem Design

Die W 59-29 CH LiquidWash mit automatischer Flüssigwaschmitteldosierung erfüllt individuelle Ansprüche durch ihre hochwertige Ausstattung mit praktischen Spezialprogrammen.

Übersichtliche Bedienung

Besonders komfortabel ist die typische Miele Blende mit Einknopfbedienung und LCD-Anzeige. Über die Funktion Einstellungen können Sie aus bis zu 25 verschiedenen Sprachen auswählen.

In Klartext werden im Display verschiedene Einstellungen und Funktionen angezeigt wie z. B. Temperatur, Endschleuderdrehzahl oder das gewählte Spezialprogramm. Ebenfalls ersichtlich sind die Laufzeit des Programms und die aktuelle Tageszeit. Während des ablaufenden Programms und für Fehlermeldungen wie u.a. geschlossener Wasserzulauf, Überbeladung usw. ist das Display das Anzeigemedium für den Programmablauf. Und dank der wartungsfreien Trommelbeleuchtung werden Sie beim Entladen sicher kein Wäschestück übersehen.

Schontrommel mit 1–7 kg Füllmenge

Dank dem grossen Füllvermögen werden grosse Wäscheberge schnell und mit weniger Knitter bewältigt. Mit einem 20 % tieferen Energieverbrauch als die Energieeffizienz-Klasse A ist die neue LiquidWash besonders sparsam.

Mit der Mengenautomatik erfüllt die LiquidWash sogar bei einer Teilbeladung die Bedingungen der Energieeffizienz-Klasse A.

Grosses Programmangebot

Selbstverständlich verfügt die neue LiquidWash über die Miele Spezialprogramme wie z.B. Outdoor oder Kopfkissen. Dazu kommen weitere wie Sportschuhe, Kuscheltiere, neue Textilien und Express 20 Minuten. Leicht verschmutzte Textilien werden bereits mit 20 °C wirtschaftlich gewaschen. Für beste Schleuderergebnisse sorgt das professionelle Balance-System.

Zusatzfunktion «Flecken»

Besonders komfortabel ist die neue Zusatzfunktion Flecken mit integriertem Ratgeber. Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie bis zu 3 Flecken gleichzeitig zu den meisten Waschprogrammen dazu wählen. Die Waschmaschine gibt zudem im Display Hinweise zur effizienten Entfernung der gewählten Flecken.

AutoClean-Einspülkasten

Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Waschmittel-Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.

W 17-79 CH LiquidWash youngstyle LW im modernen Design

Die LiquidWash YoungStyle mit automatischer Flüssigwaschmitteldosierung kombiniert innovatives Design, kompromisslose Miele Qualität und modernste Wäschepflege. Die automatische Flüssigwaschmitteldosierung sorgt für höchsten Bedienungskomfort und einen ökologischen und ökonomischen Waschmitteleinsatz.

Perfektion in Qualität und Design

Neben ihrem innovativem Design und der hochwertigen Chromringtür ist die neue LiquidWash natürlich mit allen Miele Qualitätsmerkmalen wie z.B. die Schontrommel mit Wabeneffekt oder der zuverlässigen Startvorwahl ausgestattet.

Grosse Programmvielfalt

Neben den bekannten Programmen wie z.B. Automatic, Outdoor, Imprägnieren, Daunen, verfügt die neue LiquidWash über neue Spezialprogramme wie Sportwäsche, Sportschuhe, Bademäntel oder Dessous und Seide.

Ökologisch und ökonomisch

Beinahe bei allen Programmen können neu «kalt» und «20 °C» angewählt werden. Damit wird die Wäsche besonders schonend gewaschen.

Programm «Daunen»

Moderne Daunenbekleidung, Schlafsäcke, Kissen etc. werden im neuen Daunenprogramm mit dem Spezialwaschmittel «Daunen» aus der Miele CareCollection hygienisch und schonend gepflegt.

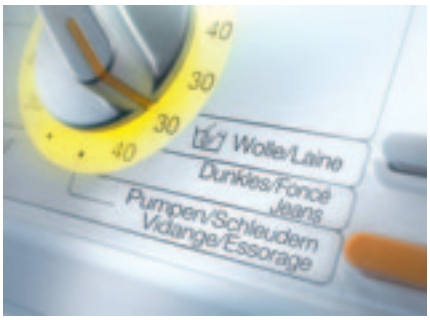
Programm «Sportschuhe»

Damit werden Ihre Sportschuhe wie neu. Und dass sie Ihnen wieder schnell zur Verfügung stehen, dafür sorgt der Trocknerkorb des YoungStyle Trockners.

W 59-05 CH: einfach wählen, schonend waschen

Zur besonders bedienungsfreundlichen Waschmaschine W 59-05 CH ist passend der Trockner T 89-05 C CH erhältlich.

Einen speziellen Komfort bietet die Miele Waschmaschine mit einer besonders übersichtlichen Bedienungsphilosophie, welche die Wahl des richtigen Waschprogramms ganz einfach macht.



Optimale Lesbarkeit

Die extra grosse Beschriftung auf der Blende und dem Display macht die gewünschte Einstellung gut sichtbar. Dank der Ringbeleuchtung des Drehwahlschalters ist das eingestellte Programm ganz bequem ablesbar.

Neu: 1–7 kg Füllmenge und Schleuderklasse A

Neben der gezielten Programmauswahl ist die W 59-05 CH natürlich mit den Miele typischen Qualitätsmerkmalen, wie z.B. Schontrommel mit Wabeneffekt, bis zu 7 kg Füllmenge oder der zuverlässigen Startvorwahl ausgestattet. Zudem kann sie neu mit bis zu 1600 U/min. schleudern und erreicht so die energiefreundliche Schleuderklasse A.

Alle angewählten Extras und die Schleuderdrehzahl sind farblich hinterleuchtet.

W 28-39 CH: integrierte Lösung für Küche und Bad

Möchten Sie Ihre Waschmaschine in der Küche oder im Badezimmer aufstellen? Passend zu Ihren Küchen- oder Badezimmermöbeln?

Optisch anpassungsfähig

Dann ist die Waschmaschine W 28-39 CH das richtige Gerät für Sie. Denn sie kann nicht nur als Standmodell, sondern auch als Unterbaumodell eingesetzt werden. Mit einem Unterbau-Bausatz (Sonderzubehör) kann die Waschmaschine in eine Küche eingebaut werden. Individuell nach Ihren Wünschen entscheiden Sie sich für eine linke oder rechte Bandung der frontbreiten, lotosweissen Tür. Diese kann auch durch eine, der Küchenumgebung angepassten Front ausgetauscht werden. Neu ist das Gerät auch mit einer Edelstahlblende und/oder einer Edelstahlfront erhältlich.

Schonend, komfortabel und sicher

Seide, Angora und Cashmere können Sie guten Gewissens der Schontrommel mit Wabeneffekt und den Handwäsche-Programmen der W 28-39 CH anvertrauen.

Die Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden macht Sie flexibler in der Zeiteinteilung und Sie können vom günstigen Nachtstromtarif profitieren. Vor eventuellen Wasserschäden schützt Sie sicher der Waterproof-Metallschlauch.

Der passende Trockner

Die ideale Ergänzung zur W 28-39 CH ist der Kondensations-Wäschetrockner T 48-39 C CH. Dieses Gerät ist, wie die Waschmaschine, mit einer geraden Bedienungsblende ausgestattet und kann ebenfalls mit Hilfe des Sonderzubehörs untergebaut und der Küchenumgebung angepasst werden. Passend zur Waschmaschine verfügt auch der Trockner über die Schontrommel mit Wabeneffekt und die ergänzenden Spezialprogramme. Waschmaschine und Trockner lassen sich entweder nebeneinander oder als platzsparender Turm platzieren.

Grosses Programmangebot

Die Tipptasten und die übersichtliche LCD-Anzeige führen Sie einfach durch die vielfältigen Programme. Die zahlreichen Spezialprogramme wie z.B. Automatic, Jeans, Dunkle Wäsche und Kopfkissen sorgen für eine textilgerechte Pflege Ihrer Lieblingskleider.

W 38-45 CH: medicwash für allergikergerechtes Waschen

*Die Miele medic**wash** hilft, den Anteil an allergieauslösenden Substanzen in Textilien zu reduzieren und damit ein allergikergerechtes Waschergebnis für mehr Lebensqualität zu erzielen.*

DEUTSCHER ALLERGIE- UND ASTHMABUND E.V.

Gemeinsam entwickelt mit dem Deutschen Allergie- und Asthmabund (DAAB).

Spezielles Spülverfahren mit verlängerten Spülzeiten:
medic**wash Spülschleudern**

Um eine intensivere Ausspülung der Textilien zu erreichen, hat Miele ein spezielles Verfahren mit 3 verlängerten Spülgängen und dem angepassten Spülrhythmus entwickelt. So werden wasserunlösliche Waschmittelrückstände durch die Zentrifugalkraft an die Trommelwand gedrückt und weggespült und bleiben nicht in den Textilien zurück.

Zusätzlich ein 4. Spülgang

Vor allem bei weichem Wasser schäumt das Waschmittel stärker und ein weiterer Spülgang hilft, ein allergikergerechtes Spülergebnis zu erzielen. Deshalb können Sie durch Drücken der Zusatztaste «Spülen plus» sogar individuell einen vierten Spülgang zuschalten.

Standardmässig erhöhter Wasserstand und Programmierfunktion «Wasserstandserhöhung»

Der Wasserstand in der medic**wash** ist, im Gegensatz zu anderen Waschmaschinen-Modellen, bereits standardmässig erhöht. Wer mit noch mehr Wasser waschen möchte, kann dies einfach programmieren und so den Wasserstand in den verschiedenen Programmen zusätzlich anheben.

*Die Miele medic**wash** verfügt über Zusatzprogramme, die speziell auf die Bedürfnisse von Allergikern oder auf Personen mit empfindlicher Haut ausgerichtet sind.*

Zusatzprogramme «Baumwolle Hygiene» und «Pflegeleicht Hygiene»

Die Temperatur wird während mindestens 30 Minuten konstant gehalten und durch einen erhöhten Wasserstand beim Waschen und Spülen (im Vergleich zu den Standardprogrammen) werden die Textilien von Allergenen befreit und hygienisch sauber.

Zusatzprogramm «Kopfkissen Hygiene»

In einem speziell für waschbare Kissen angelegten Programmablauf werden diese nach einer Durchfeuchtungsphase so geschleudert, dass die Luft aus dem Kissen entweicht und das Kissenvolumen reduziert wird. Erst dann setzt der optimierte Waschprozess – am besten mit Flüssigwaschmittel – mit einer Kombination von hoher Temperatur (60 oder 95 °C), verlängerter Temperaturhaltezeit sowie einem schonenden Waschrhythmus ein. So wird sichergestellt, dass Milben, Bakterien etc. abgetötet werden.

Zusatzprogramm «Neue Textilien»

Chemische Produktionsrückstände können in diesem Programm mit optimal angepasstem Wasserstand sowie geringerem Energie- und Zeitaufwand wirkungsvoll aus neuen Kleidern, Baumwoll- oder Frotteetextilien etc. ausgewaschen werden.

Zusatzprogramm «Express 40 °C»

Mit einer deutlich verkürzten Programmlaufzeit ist dieses Programm vor allem für Pollen-Allergiker geeignet, die die Kleidung nach dem Tragen im Freien sofort waschen sollten. Oder auch für die kurze Wäsche zwischendurch.

Komfortables Be- und Entladen

Die medic**wash** kann dank der extragrossen Einfüllöffnung mit bis zu 6 kg Wäsche oder grossen Wäschestücken, wie z. B. Bettwäsche, Duvets etc. bequem be- und entladen werden und für die schonende Wäschepflege sorgt die patentierte Schontrommel mit Wabeneffekt.

medicwash Wichtiges in Kürze

Spezialprogramme für Allergiker

- Kopfkissen Hygiene: sichere Abtötung von Milben etc.
- Baumwolle Hygiene und Pflegeleicht Hygiene: sichere Abtötung von Milben etc. dank Temperaturhaltezeit und hohen Temperaturen, entfernt wirksam Salbenrückstände
- Neue Textilien: entfernt chemische Rückstände vor dem Erst-Tragen
- Express: frischt mit Pollen verschmutzte Kleider schnell auf

Spezielles Spülverfahren

- Verlängerte Spülgänge
- Standardmässig bis zu 3 Spülgänge
- Zusatztaste «Spülen Plus» für 4. Spülgang
- Standardmässig höherer Wasserstand
- Programmierfunktion für weitere Erhöhung des Wasserstandes

Komfort und Wäscheschonung

- Füllmenge bis zu 6 kg: ideal für Kopfkissen und Bettwäsche
- Schontrommel mit Wabeneffekt: besonders sanfte Wäschepflege

W 58-41 CH AllWater: mit integriertem Ökopaket

Wasser ist die Quelle unseres Lebens. Grund genug, um mit dem wertvollen Rohstoff so umsichtig wie nur möglich umzugehen. Mit der Miele AllWater kann bis zu 70 % Trinkwasser eingespart werden.

Die Umweltfreundliche

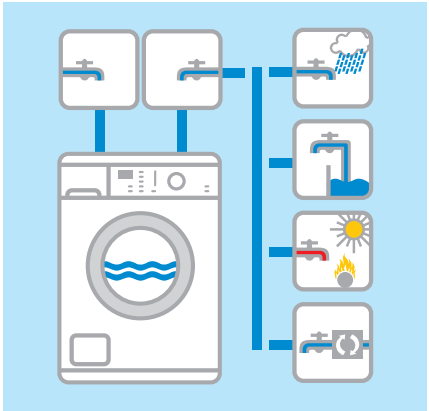
Die AllWater ist nicht nur mit dem herkömmlichen kalten Trinkwasseranschluss, sondern mit einem zusätzlichen Ökopaket ausgestattet: Sie kann jederzeit und ohne zusätzliche Kosten an andere Wasserarten wie zum Beispiel Regen- oder Brunnenwasser angeschlossen werden. Bei der Verwendung von Regenwasser können pro Jahr 70 % Trinkwasser, bei kalkhaltigem Brunnenwasser immerhin noch 41 % gespart werden.

Zusätzlich leistet Miele mit der AllWater durch die mögliche Nutzung des Warmwasseranschlusses einen deutlichen Beitrag zur Energieeinsparung. Diese ist dann am grössten, wenn Sie die Energie für das Warmwasser über eine Solaranlage oder eine Wärmepumpe gewinnen.

Aber auch eine Warmwasseraufbereitung mit Öl oder Gas kann effizienter sein, vorausgesetzt, die Heizungsleitungen sind nicht zu lang. Dadurch kann der Energieverbrauch bis zu 43 % reduziert werden.

Bis zu 43 % Energieeinsparung

Das Öko-Institut e.V. (Institut für angewandte Ökologie, Freiburg) bestätigt, dass sich durch eine Miele Waschmaschine mit Warmwasseranschluss, im Vergleich zum reinen Kaltwasseranschluss, 43 % Energieeinsparung ergibt.



Vorwäsche mit Einweichfunktion

Mit dieser Funktion kann nicht nur die Vorwäsche aktiviert werden, sondern auch eine zusätzliche Einweichzeit von einer Stunde oder zwei Stunden eingestellt werden.

Intensiv plus

Dieses Universalprogramm sorgt bei Baumwoll- und pflegeleichten Textilien für eine intensive Fleckenreinigung.

Miele Schontrommel mit 1–7 kg Füllmenge

Bis zu 7 kg finden in der AllWater Platz. Aber auch das Waschen von kleineren Wäschemengen bleibt dank der Mengenautomatik wirtschaftlich.

Startvorwahl

Mit der 24 h Startvorwahl können Sie von den günstigen Nachtstromtarifen profitieren.

W 600-43 CH: nur 45 cm schmal und extrem leise

Der neue Toplader mit Schleuderwirkung A und als leisester Toplader ausgezeichnet, spart wirklich nur am Platz und nicht an Komfort und Leistung.

Völlig kompromisslos

Mit einem Fassungsvermögen von bis zu 5,5 kg und 1400 Schleudertouren ist er sonst mit allem ausgestattet, was eine Miele von herkömmlichen Waschmaschinen unterscheidet: Automatic- oder Handwäscheprogramme, Schontrommel mit Wabeneffekt, Knitterschutz, Update oder 24-Stunden-Startvorwahl.

Besonderer Bedienungskomfort

Dank dem neuen Comfort-Lift wird beim Öffnen des Deckels der separate Innendeckel geöffnet. Die Trommel dreht automatisch in die richtige Position und arretiert. So ist das Be- und Entladen besonders sicher und komfortabel. Und für die optimale Beweglichkeit des Topladers sorgt der Fahrrahmen mit vier Rollen.

Sicherheit von oben bis unten

Die Blende des Topladers ist in den Deckel integriert. Sie wird dadurch – und ebenso die dahinter liegende elektronische Steuerung – optimal vor Nässe und Waschmittel geschützt. Für maximale Sicherheit vor eventuellen Wasserschäden sorgt das Wasserschutzsystem «Waterproof-Metall».

Das effektive Dämmpaket

Geräuschreduzierende Massnahmen wie ein separater Innendeckel, Dämmmatten, die Rahmenbauweise mit Bodenwanne und der Gleichstrommotor mit PWM-Antrieb machen den neuen Toplader flüsterleise.

Sanftanlauf und Unwuchtsensierung

Wäscheschonung, optimale Laufruhe und hohe Schleuderdrehzahlen bei niedrigen Geräuschen – das sind die Vorzüge des Sanftanlaufs und der Unwuchtsensierung. Selbst schwere Bademäntel werden vor dem Schleudern optimal verteilt und so die Unwuchtbildung reduziert.

Option «Extra leise»

Das Zuschalten dieser Option bewirkt einen speziellen Waschrhythmus ohne Zwischen- und Endsschleudern und die Aktivierung der Option «Spülstop». So stört der Toplader selbst dann nicht Ihren Schlaf, wenn er in der Wohnung aufgestellt ist.

Der patentierte GlaronK-Laugenbehälter*

Der neue Laugenbehälter hilft, Geräusche auf ein Minimum zu reduzieren. Seine einzigartige Konstruktion und die besondere Materialzusammensetzung machen ihn besonders stabil und langlebig.

*Europa-Patent EP 1 528 136 A2

SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH

Keiner ist leiser

Die Tests der unabhängigen SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH in Hartmannsdorf bestätigen, dass der Miele Toplader der Leiseste* auf dem Markt ist.

(*04/07, gemäss Norm DIN EN 60704-2-4 und DIN EN 60704-3)

WT 27-80 CH:
Waschen und Trocknen in einem Gerät

Der neue Miele Waschtrockner ist die ideale Lösung, auf kleinstem Raum zu waschen und zu trocknen, wo sonst nur eine Waschmaschine Platz finden würde.

Einzigartige Miele Vorteile:
Schnellster Waschtrockner
Bis zu 3 kg Wäsche durchgängig waschen und trocknen dauert im Programm «Express» nur 1,5 Std.

Sparsamster Waschtrockner
Nur der Miele Waschtrockner ist in die Energieeffizienz-Klasse A und Waschwirkungsklasse A eingestuft.

Einzigartig leise
Internationale Prüftests der deutschen LGA haben gezeigt: kein anderer der getesteten Waschtrockner pflegt die Wäsche so leise wie der von Miele.

Programm Flusen ausspülen
Ermöglicht das Ausspülen von Flusen nach dem Trockenvorgang aus dem Kondenskanal und der Waschtrommel.

20 Jahre Lebensdauer
darauf ist auch der Waschtrockner, wie alle anderen Wäschepflege-Modelle getestet.

Grosse Programmvielfalt

Eine Vielzahl von Spezialprogrammen wie z.B. Jeans, Oberhemden, Imprägnieren usw. sorgen für die perfekte, individuelle Wäschepflege. Bei den meisten Programmen kann für leicht verschmutzte Wäsche die Temperatur auf 20 °C abgesenkt oder die Option «Kalt» gewählt werden.

Zusatzfunktion «Flecken»

Besonders komfortabel ist die neue Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Ratgeber.

AutoClean-Einspülkasten

Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült.

Intelligente Programme mit «Bedampfung» der Textilien

vermindern den Bügelaufwand spürbar, schonen die Faserstruktur und sorgen für eine lange Lebensdauer Ihrer Lieblingskleider.

Bedampfung beim durchgängigen Waschen/Trocknen

- ✔ **Automatisch** beim Wasch-/Trockenprogramm «Oberhemden»
- ✔ **Manuell «Glätten +»** anwählen zu den Wasch-/Trockenprogrammen Jeans, Baumwolle etc.

Bedampfung zum Auffrischen von trockenen, verknitterten Textilien (ohne waschen)

- ✔ **Automatisch** bei den Trockenprogrammen «Auffrischen», «Glätten» und «Oberhemden»
- ✔ **Manuell «Glätten +»** anwählen zu den Trockenprogrammen Jeans, Baumwolle etc.

Das Waschmaschinen-Sortiment

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt und Mengenautomatik
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 46
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 67-69 CH	Waschmaschine W 39-85 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Pultblende, 72,5° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–6 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung	• Multifunktionswähler, Direktwahltasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungsanzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung • AutoClean-Einspülkasten • LiquidWash – Automatische Flüssigwaschmitteldosierung	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, grosses Display • 24 Sprachen • Beladungs-/Dosieranzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • 5 °C Temperaturwahl • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien, Kopfkissen 95 °C bis kalt, Hygiene 95 °C bis 30 °C	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Neue Textilien, Kopfkissen 95 °C bis 40 °C, Hygiene 60 °C
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise	• Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung	• 400 bis 1800 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen
Sonderzubehör	• Wandhalterung für Flüssigwaschmittelbehälter • 5 m Dosierschlauch • Miele@home Sonderzubehör	• Sockelschublade WTS 410 • Miele@home Sonderzubehör
Passender Trockner	• T 97-67 WP CH	• T 86-85 C CH

Das Waschmaschinen-Sortiment

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt und Mengenautomatik
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 46
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 59-29 CH	Waschmaschine W 59-05 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungsanzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung • AutoClean-Einspülkasten • LiquidWash – Autom. Flüssigwaschmittel-dosierung (inkl. Wandhalterung)	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Sportschuhe, Kuscheltiere, Neue Textilien, Kopfkissen 95 °C bis kalt, Hygiene 95 °C bis 30 °C	• Koch-/Buntwäsche 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Feinwäsche 40 °C bis 30 °C • Dunkles/Jeans 40 °C • Handwäsche Wolle 30 °C
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Einweichen bis 2 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «ohne Schleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen
Sonderzubehör	• Sockelschublade WTS 410 • 5 m Dosierschlauch	• Sockelschublade WTS 410
Passender Trockner	• T 89-27 WP CH und T 89-23 C CH	• T 89-05 C CH

Lieferbar ab ca. Februar 2010

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt und Mengenautomatik
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 46
- Warendeklaration Seite 62

SCHON TROMMEL

Auf Anfrage: Bedienungsblende und/ oder Front in Edelstahl

SCHON TROMMEL MEDIC

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 28-39 CH	Waschmaschine W 38-45 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell unterbaubar, 1–5 kg • Fronttür austauschbar • Gerade Blende • Türanschlag rechts/links	• Standmodell, 1–6 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Beladungs-/Dosieranzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • FU-Antrieb • Wartungsfreie Trommelbeleuchtung	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 23 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Programmierfunktionen Wasserstands-erhöhung, zusätzl. Spülgang
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Imprägnieren, Gardinen, Kopfkissen 60 °C bis 40 °C, Hygiene 60 °C	• Baumwolle 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Kopfkissen Hygiene 95 °C bis 60 °C, Neue Textilien, Baumwolle Hygiene 95 °C bis 30 °C, Pflegeleicht Hygiene 95 °C bis 30 °C, Automatic, Oberhemden
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen	• Pumpen/Schleudern • Vorwäsche • Kurz, Spülen plus
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-Metallschlauch, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen
Sonderzubehör	• Unterbau-Bausatz	• Sockelschublade WTS 410
Passender Trockner	• T 48-39 C CH	• T 48-05 C CH

Das Waschmaschinen-Sortiment

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt und Mengenautomatik
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 46
- Warendeklaration Seite 62

Modellbezeichnung	Waschmaschine W 58-41 CH	Waschmaschine W 58-25 CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts	• Standmodell, 1–7 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag rechts
Steuerung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Öko-Paket AllWater • AutoClean-Einspülkasten	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • AutoClean-Einspülkasten
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic +, Oberhemden, Dunkles/Jeans, Intensiv +, Imprägnieren	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic +, Oberhemden, Dunkles/Jeans, Intensiv +, Imprägnieren
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Vorwäsche, Vorwäsche + Einweichen • Kurz, Wasser plus, Extra leise	• Pumpen/Schleudern, Extraspülen/Stärken • Vorwäsche, Vorwäsche + Einweichen • Kurz, Wasser plus, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-System, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Watercontrol-System, Kontrollanzeigen
Sonderzubehör	• Sockelschublade WTS 410	• Sockelschublade WTS 410
Passender Trockner	• T 88-25 C CH und T 87-25 CH	• T 88-25 C CH und T 87-25 CH
	Lieferbar ab ca. Februar 2010	Lieferbar ab ca. Februar 2010

SCHON TROMMEL | LIQUID WASH | ECOWORLD

Waschmaschine W 17-79 CH

- Standmodell, 1–6 kg
- Geneigte Blende, 5°
- Türanschlag rechts

- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Startvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 24 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Automatischer Knitterschutz
- Programmierfunktion, Summer
- LiquidWash – Automatische Flüssigwaschmitteldosierung
- Wandhalterung für Flüssigwaschmittelbehälter

- Baumwolle 95 °C bis kalt
- Pflegeleicht 60 °C bis kalt
- Synthetic 60 °C bis kalt
- Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt
- Express 40 °C bis kalt
- Spezialprogramme: Intensiv +, Automatic, Oberhemden, Dunkles/Jeans, Sportwäsche, Outdoor, Imprägnieren, Sportschuhe, Bademäntel, Seide/Dessous, Kopfkissen, Daunen, Gardinen

- Pumpen/Schleudern
- Vorwäsche
- Kurz, Wasser plus

- Hydromatic-System, Öko-Waschsystem

- 400 bis 1600 Schleudertouren
- Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
- Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung

- Elektronische Programmverriegelung
- Waterproof-System, Kontrollanzeigen

- 5 m Dosierschlauch

- T 77-64 C CH

SCHON TROMMEL | ECOWORLD

Waschmaschine W 17-35 CH

- Standmodell, 1–6 kg
- Geneigte Blende, 5°
- Türanschlag rechts

- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Startvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 24 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Automatischer Knitterschutz
- Programmierfunktion, Summer

- Baumwolle 95 °C bis 30 °C
- Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C
- Synthetic 60 °C bis kalt
- Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt
- Express 40 °C bis kalt
- Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Dunkle Wäsche

- Pumpen/Schleudern
- Vorwäsche
- Kurz, Wasser plus

- Hydromatic-System, Öko-Waschsystem

- 400 bis 1500 Schleudertouren
- Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
- Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung

- Elektronische Programmverriegelung
- Watercontrol-System, Kontrollanzeigen

- T 77-64 C CH

SCHON TROMMEL | ECOWORLD

Waschmaschine W SPECIAL S2 CH

- Standmodell, 1–6 kg
- Geneigte Blende, 5°
- Türanschlag rechts

- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 24 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Automatischer Knitterschutz
- Programmierfunktion, Summer

- Baumwolle 95 °C bis 30 °C
- Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C
- Synthetic 60 °C bis kalt
- Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt
- Express 40 °C bis kalt
- Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Dunkle Wäsche

- Pumpen/Schleudern
- Vorwäsche
- Kurz, Wasser plus

- Hydromatic-System, Öko-Waschsystem

- 400 bis 1600 Schleudertouren
- Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern»
- Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung

- Elektronische Programmverriegelung
- Watercontrol-System, Kontrollanzeigen

- T SPECIAL SA CH und T SPECIAL SC CH

Lieferbar ab ca. Februar 2010

Toplader und Waschtrockner

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt und Mengenautomatik
- Warendeklaration Seite 62

SCHON TROMMEL | AUTO CLEAN | ECOWORLD ECOBUILD — **Waschen + Trocknen**

SCHON TROMMEL | ECOWORLD ECOBUILD

Modellbezeichnung	Waschtrockner WT 27-80 CH	Waschmaschine W 600-43 CH
Bauform	• Standmodell, 1–5,5 kg • Unterbaubar • Gerade Blende • Türanschlag rechts	• Standmodell fahrbar, 1–5,5 kg • Geneigte Blende, 38°
Füllmenge WT 27-80 CH	• **Waschen:** max. 5,5 kg, **Trocknen:** max. 3 kg • Ohne Unterbrechung **Wa./Tro.:** max. 3 kg	
Steuerung	• **Waschen:** Programmwahl mit freier Temperaturwahl • **Trocknen:** Kondenstrockner mit elektron. Feuchtigkeitsmessung • Update zur Programmaktualisierung • Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten	• Update zur Programmaktualisierung • Einknopf-Programmwahl mit Tasten
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Beladungs-/Dosieranzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Trommelbeleucht., AutoClean-Einspülkasten	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Automatischer Knitterschutz • Programmierfunktion, Summer • Innovative Trommelpositionierung/-arretierung • ComfortLift Türöffnungssystem
Waschprogramme **Zusatzprogramme**	• Baumwolle 95 °C bis kalt • Pflegeleicht 60 °C bis kalt • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic +, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche, Sportwäsche, Sportschuhe, Kuscheltiere, Hygiene, Neue Textilien, Imprägnieren, Gardinen, Kopfkissen	• Baumwolle 95 °C bis 30 °C • Pflegeleicht 60 °C bis 30 °C • Synthetic 60 °C bis kalt • Handwäsche Wolle 40 °C bis kalt • Handwäsche Seide 30 °C bis kalt • Express 40 °C bis kalt • Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Dunkle Wäsche
Trockenprogramme WT 27-80 CH	• 7 Trockenstufen, Zeittrocknen	
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Dampffunktion, Flecken • Stärken, Pumpen/Schleudern • Einweichen bis 6 Std., Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extraspülen, Extra leise	• Pumpen/Schleudern • Vorwäsche • Kurz, Wasser plus, Extra leise
Umweltbewusstes Waschen	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem	• Hydromatic-System, Öko-Waschsystem
Schleudern	• 400 bis 1600 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung	• 400 bis 1400 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-Metallschlauch, Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Waterproof-Metallschlauch, Kontrollanzeigen
Sonderzubehör	• Unterbau-Bausatz	

Lieferbar ab ca. Februar 2010

Perfektion in Funktion, Qualität und Design

Zu jeder Waschmaschine gibt es den passenden Trockner. Die Geräte ergänzen einander hinsichtlich der Programme, der Bedienungsphilosophie und des Designs.

Navitronic-Steuerung für die perfekte Wäschepflege

Hoher Bedienungskomfort in klassischem Design

Edles Design und «convenience» garantiert

Modernes Design für Markenbewusste

Sanfte Wäschepflege beim Trocknen

Die neuen Miele Trockner geben Ihnen die Sicherheit, dass Ihre Lieblingskleider sanft gepflegt werden. In der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt, mit einer Füllmenge von bis zu 7 kg, wird die Wäsche besonders schonend getrocknet.

Kleider bleiben schön

Es ist ein Vorurteil, dass sich Textilien im Trockner schneller abnutzen. Tatsache ist, dass 70 % der Flusen beim Tragen der Kleider entstehen, 20 % beim Waschen verursacht werden und nur 10 % beim Trocknen.

Zeit und Energie sparen

Pro Haushalt werden im Durchschnitt 100 Stunden im Jahr für das Aufhängen und Abnehmen von Wäsche investiert. Ein Wäschetrockner braucht weniger Energie, als man denkt, denn entscheidend für einen geringen Energieverbrauch ist der Feuchtigkeitsgrad der Wäsche zu Beginn des Trocknungsvorganges: Gut geschleudert beim Waschen ist halb getrocknet. Dank der Startvorwahl sind Sie zudem flexibler und profitieren vom günstigen Niedertarif.

Gut geschleudert ist halb getrocknet

Energieverbrauch im Wäschetrockner in Abhängigkeit von der Schleuderdrehzahl des Waschprogramms

Waschprogramm							
Schleuderdrehzahl	U/min.	**1800**	**1600**	**1400**	**1200**	**1000**	**800**
Restfeuchte	in %	**43**	**44**	**50**	**53**	**57**	**70**
Trocknerprogramm Baumwolle, schranktrocken mit 6 kg Beladung							
Ablufttrockner	kWh-Bedarf	**2,40**	**2,65**	**2,75**	**2,90**	**3,20**	**3,75**
Kondenstrockner	kWh-Bedarf	**2,50**	**2,75**	**2,85**	**3,00**	**3,30**	**3,80**
Kondenstrockner mit Wärmepumpe	kWh-Bedarf	**1,35**	**1,50**	**1,55**	**1,60**	**1,80**	**2,05**

Übersichtlicher Bedienungskomfort

Die neuen Blenden mit LCD-Anzeige sind besonders komfortabel. In Klartext werden im Display verschiedene Einstellungen und Funktionen angezeigt wie z.B. die Trockenstufe oder das gewählte Spezialprogramm. Ebenfalls ersichtlich sind die Laufzeit des Programms und die aktuelle Tageszeit.

Vielseitige Extras

Die Endzeitvorwahl erlaubt es Ihnen, den Beginn des Trockenprogramms bis zu 24 Stunden im Voraus zu bestimmen. Die LCD-Anzeige informiert während des laufenden Programms, welche Trockenstufe erreicht ist. Gegen verknitterte Wäsche hilft der spezielle Miele Knitterschutz. Wenn Sie Ihre Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort herausnehmen, wird sie anschliessend in der Trommel aufgelockert. Das verhindert ärgerliche Knitterfalten.

PerfectDry-System

Die Zusammensetzung des Wassers und damit dessen Leitfähigkeit variiert von einer Region zur anderen. Das Miele PerfectDry-System ist in der Lage, unterschiedliche Leitfähigkeiten zu erkennen und darauf abgestimmt, die Restfeuchtigkeit Ihrer Wäsche zu ermitteln. Das Programm stoppt genau dann, wenn der von Ihnen gewünschte Trocknungsgrad erreicht ist.

Softrippen in der Miele Schontrommel

Die Softrippen der Miele Wäschetrockner gewährleisten, dass die Wäsche im Trommelinnern noch sanfter gleitet.

Intelligente Trommelreversierung

Hat sich in der Trommel des Trockners ein Wäscheknäuel gebildet, erkennt dies die intelligente Trommelreversierung. Statt dem programmmässigen Linkslauf dreht sich die Trommel nun für 15 Sek. rechts herum. Das Knäuel löst sich auf und die Wäsche wird gleichmässig und knitterarm getrocknet.

Komfortable Trommelbeleuchtung

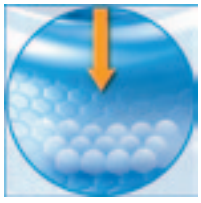
Durch die Trommelbeleuchtung wird das Entladen der Trommel wesentlich komfortabler. Ein Wäschestück in der hell erleuchteten Trommel zu übersehen, ist kaum möglich.

SCHON TROMMEL

Die patentierte Miele Schontrommel mit Wabeneffekt

Wäscheschonung durch Luftpolstereffekt

Die Wabenstruktur der Schontrommel ist nach aussen gewölbt – so entsteht in den Vertiefungen der Waben ein Luftpolster, das die Wäsche sanft auffängt. Ihre Wäsche wird dadurch besonders geschont und hat weniger Knitter.



Miele Schontrommel

Alternative Trommel

Wäscheschonung durch Mitnahmeeffekt

Die Wäsche wird durch die nach aussen gewölbte Wabenstruktur besonders weit nach oben geführt. Durch den verlängerten Schwebprozess im warmen Luftstrom wird die Wäsche gleichmässiger und schonender getrocknet.

Miele Schontrommel

Alternative Trommel

Das Ergebnis

Die unabhängigen Hohensteiner Institute bestätigen, dass Miele Wäschetrockner gleichmässiger und knitterfreier trocknen.

GEPRÜFTE QUALITÄT
HOHENSTEINER INSTITUTE
BAUART GEPRÜFT
TROCKNERTROMMEL
✓ VERBESSERTE GLÄTTUNG
✓ GLEICHMÄSSIGERE TROCKNUNG
PRÜF-NR.: FI-03.2.6907

Flusenfilter

Insgesamt zwei Filter in der Tür befreien die Prozessluft effektiv von Flusen und sorgen dadurch für eine einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer – der Wartungsaufwand wird geringer. Die Filter sind leicht zugänglich und lassen sich einfach und komfortabel reinigen.

Trocknerkorb

Der praktische Korb für trocknergeeignete Textilien oder Gegenstände, welche zur besseren Schonung in der Trommel nicht bewegt werden sollten wie z.B. synthetische Sportschuhe, Baseballcaps, Kuscheltiere und vieles mehr.

Geräuschdämmung

Mit dem einzigartigen Miele Akustikpaket ist von unseren Wäschetrocknern fast nichts zu hören. Das bestätigt auch die SLG in ihrem Prüfgutachten*.

SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH

*Geprüft nach DIN 60704-2-6:2004, DIN EN 60704-3_2006

Patentiert*: die integrierte Kondenswasserableitung mit Schlauchaufwicklung

Wenn Sie den Wasserbehälter Ihres Kondenstrockners nicht nach jedem Trockenvorgang leeren möchten, nehmen Sie einfach den Schlauch vom Kondenswasserbehälter ab und benutzen Sie ihn wie den Ablaufschlauch der Waschmaschine zum Ableiten des Wassers.

Wird der Schlauch nicht mehr benötigt, kann er einfach und ordentlich an der Rückseite des Gerätes aufgewickelt werden.

*EP 1 186697 B1

Exklusive Direktemaillierung und Rahmenbauweise

Nur bei Miele bekommt jeder Wäschetrockner eine hochwertige, direktemaillierte Front. Die emaillierten Oberflächen sehen auch nach Jahren aus wie neu, da sie in optimaler Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit gewährleisten. Im eventuellen Servicefall können durch die fortschrittliche Rahmenbauweise Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abgenommen werden.

Energieeffizienz-Klasse A und B

Dank vergrössertem Trommelvolumen zur besseren Wärmeverteilung und effizienten Nutzung der Wärmeenergie sowie der komplett geänderten Luftführung erreichen Miele Kondenstrockner die Energieeffizienz-Klasse B*. Die neuen Wärmepumpentrockner sparen bis zu 50 % Energie und sind somit über 40 % sparsamer als die Energieeffizienz-Klasse A!

*ausgenommen medic**dry** T 48-05 C CH

Abluft-, Kondens- oder Wärmepumpentrockner?

Wenn Wäsche getrocknet wird, muss die dabei entstehende Luftfeuchtigkeit abgegeben werden. Dafür gibt es zwei Möglichkeiten:

Beim Ablufttrockner wird die Luftfeuchtigkeit als warme Luft über eine Abluftleitung ins Freie geführt. Bei einem Kondenstrockner wird die feuchte Trocknungsluft in einem geschlossenen Kreislauf im Gerät wieder abgekühlt, so dass die Feuchtigkeit als Kondenswasser gesammelt wird. Beim Kondenstrockner kann zwischen einem herkömmlichen und einem besonders energiesparenden Modell mit Wärmepumpe ausgewählt werden.

Individuelle Spezialprogramme für individuelle Wäsche

Der Ablauf der Trocken- und Spezialprogramme ist optimal auf die jeweiligen Textilarten abgestimmt. So sind hervorragende Trockenergebnisse bereits vorprogrammiert.

Intelligente Spezialprogramme

Automatic / Automatic Plus:
Ein in der Maschine befindlicher Sensor ermittelt, welche Textilien in der Maschine sind und bestimmt dann automatisch das richtige Programm.

Outdoor:
Damit behalten Ihre Kleidungsstücke aus empfindlichen Mikrofasern wie Gore-Tex®, SYMPATEX® oder WINDSTOPPER® auch nach dem Waschen und Trocknen ihre Funktion – innen wasserundurchlässig und nach aussen atmungsaktiv.

Imprägnieren:
Durch einen speziellen Programmablauf wird das Imprägnierungsmittel auf Tischdecken, Servietten, Outdoor-Bekleidung usw. thermisch fixiert.

Sportwäsche:
Schnell und schonend werden Sporttextilien getrocknet und stehen in kurzer Zeit für die nächste sportliche Aktivität wieder bereit.

Oberhemden:
Der optimal angepasste Trockenprozess sorgt auch beim häufigen Trocknen für schonende und glättende Wäschepflege.

Express:
Zur schnellen Auffrischung leicht verschmutzter Wäscheposten.

Jeans:
Die Farbe dieser modischen Kleidungsstücke bleibt optimal erhalten und die Elektronik sorgt für ein gleichmässiges Trockenergebnis – ohne hässliche Knitterfalten.

Kopfkissen gross/Kopfkissen normal:
Je nach Format werden in diesen Programmen bis zu zwei für Trockner geeignete Kissen mit Feder-, Daunen- oder Synthetikfüllung gleichmässig getrocknet.

Baumwolle Hygiene, Pflegeleicht Hygiene, Lüften Hygiene:
Mit diesen Programmen werden Textilien, mit besonders hygienischen Anforderungen, wirkungsvoll von Allergenen, Hausstaubmilben und anderen Mikroorganismen befreit. «Lüften Hygiene» ist konzipiert für das Lüften nicht waschbarer Textilien oder auch z.B. Stofftiere.

Zusatzprogramm «Glätten / Schonglätten» spart aufwendige Bügelzeit:
Im Programm «Glätten / Schonglätten» vorbehandelte T-Shirts, Hemden, Blusen und sogar Baumwoll- und Leinentextilien haben bedeutend weniger Knitterfalten, aufwendige Bügelzeit wird auf ein Minimum reduziert.

Programm «Finish Seide»:
Die besonders sanfte und glättende Pflege für Ihre wertvollen Seidenblusen.

Programm «Synthetic»:
Wäscheschonendes Trocknen von extrem temperaturempfindlichen Wäschestücken, wie z. B. Dessous.

«Finish/Wolle-Programm» auch für Angora und Cashmere

Ihre wertvollen Pullover werden wieder flauschig und schön mit dem Auflockerungsprogramm «Finish/Wolle». Handwaschbare Wolle wird durch einen sanften Luftstrom kurz aufgelockert und die feinen Fasern werden wieder aufgerichtet.

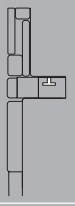
Beim Trocknen können Sie das gleiche Spezialprogramm wählen, mit dem Sie schon gewaschen haben.
Nur bei Miele sind Waschmaschine und Trockner so konsequent aufeinander abgestimmt.

Platz sparende Wasch-Trocken-Säule und komfortable Sockelschublade

Praktisch und Platz sparend

Bei engen Platzverhältnissen ist die Miele Wasch-Trocken-Säule die Lösung: Mit einem Bausatz (WTV) wird der Wäschetrockner auf der Waschmaschine befestigt. So braucht das komplette Waschcenter nicht mal einen halben Quadratmeter Grundfläche. Die Platte des Zwischenbausatzes kann ausgezogen und als praktische Ablagefläche genutzt werden (modellabhängig). Und stehen die Geräte nebeneinander wie bei den Baureihen W 6000/T 9000, haben Sie eine grosse Arbeitsfläche.

Richtig kombinieren mit Wasch-Trocken-Verbindungsbausätzen (WTV)

Wäschetrockner	**T 4000 T 8000**	**T 48-39 C**	**T 4000 T 8000**	**T 7000 T SPECIAL SA/SC**	
WTV	**WTV 407** mit Push-Pull-Arbeitsplatte 	**WTV 410** mit Push-Pull-Arbeitsplatte 	**WTV 412** ohne Push-Pull-Arbeitsplatte 	**WTV 414** mit Push-Pull-Arbeitsplatte 	**WTV 412** ohne Push-Pull-Arbeitsplatte
Waschmaschinen	**W 3000 W 5000** Geneigte Blende 23°	**W 28-39** Gerade Blende	**W 2000 W 3000 W 5000** Gerade oder geneigte Blende 23°	**W 1000 W SPECIAL S2** Geneigte Blende 5°	

Hochwertige Sockelschublade WTS 410 für Waschmaschinen und Trockner

Die Sockelschublade, wie auch die Waschmaschinen und Trockner, bekommen bei Miele eine hochwertige, direktemaillierte Front und sind dadurch reinigungsfreundlich, kratzfest, sowie farb- und säurebeständig. Die Sockelschublade mit dem komfortablen Auszug und der automatischen Einzugshilfe sorgt für mehr Ordnung in der Waschküche. Wasch- und Pflegemittel sowie Zubehör finden darin Platz.

Sockelschublade WTS 410 passt zu den Baureihen W 3000, W 5000 und T 8000 (inkl. T 48-05). Höhe: 300 mm, Breite: 593 mm, Tiefe: 542 mm

medicdry T 48-05 C CH
für allergikergerechtes Trocknen

Beim Wäscheaufhängen im Freien oder im Waschraum kann die Wäsche mit Allergenen in Kontakt kommen. Deshalb hat Miele als erster Hersteller in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Allergie- und Asthmaverbund (DAAB) einen Trockner, passend zur Waschmaschine medicwash*, entwickelt: den* medicdry*.*

Gemeinsam entwickelt mit dem Deutschen Allergie- und Asthmabund (DAAB).

medicdry Wichtiges in Kürze

Spezialprogramme mit Temperaturhaltezeiten für Allergiker

- «Kopfkissen Hygiene»: sichere Abtötung von Milben etc.
- «Lüften Hygiene»: für nicht waschbare Textilien wie Tagesdecken, Kuscheltiere etc.
- «Baumwolle Hygiene»: sichere Abtötung von Milben etc.
- «Pflegeleicht Hygiene»: sichere Abtötung von Milben etc.

Hygienefilter zur Absorption von Allergenen

Staubsaugerfugendüse

- Serienmässiges Zubehör
- Zur Reinigung des Trockners ohne Hautkontakt

Komfort und Wäscheschonung

- Füllmenge bis zu 6 kg: ideal für Kopfkissen und Bettwäsche
- Schontrommel mit Wabeneffekt: besonders sanfte Wäschepflege

Warum ein Kondenstrockner?

Zwei voneinander unabhängige Luftkreisläufe innerhalb und ausserhalb des Gerätes sorgen für saubere Luft. So können keine neuen Allergene, die sich ausserhalb des Trockners befinden, angesaugt werden. Allergene, innerhalb des Trockners, werden dank der speziellen Programme beim Trocknen effektiv entfernt.

Der spezielle Hygienefilter

Die benötigte Kühlluft wird durch einen grossen Filter unterhalb der Trocknertür im Frontbereich angesaugt. Ähnlich dem HEPA-Filter im Staubsauger medic**air** Plus verhindert der hochwirksame Hygienefilter von bis zu 250 Trocknungsstunden das Ansaugen und Aufwirbeln von Pollen, Hausstaub etc. und sorgt für saubere Luft.

Die neuen Wärmepumpentrockner EcoCare...

Im Hinblick auf den Umwelt- und Klimaschutz hat für Miele oberste Priorität, langlebige, energieeffiziente und wieder verwertbare Produkte auf höchstem Qualitätsniveau herzustellen.

Sparen bis zu 50% Energie

Energieeffizienz-Klasse A

In einem geschlossenen Kreislauf wird die Wärme zurück gewonnen und für das sanfte Trocknen der Wäsche verwendet. Das spart bis zu 50 % Energie gegenüber einem herkömmlichen Kondenstrockner und ist somit über 40 % sparsamer als die Energieeffizienz-Klasse A!

Arbeiten schnell und sehr leise

Kurze Programmlaufzeiten

Ein spezielles Luftgebläse sorgt für kurze Programmlaufzeiten trotz niedrigem Energieverbrauch – das spart Zeit und schont die Wäsche. Mit ihren niedrigen Betriebsgeräuschen gehören sie zudem zu den leisesten Wärmepumpentrocknern auf dem Markt.

Schonen Umwelt und Wäsche

Innovative Wärmepumpentechnik

Durch die Nutzung der Wärmepumpentechnik reduziert sich die CO_2-Emission gegenüber herkömmlichen Trocknern bis zu 50 %.

… tragen Sorge zur Umwelt und zu den Textilien

Geprüft und zertifiziert

Seit der Firmengründung 1899 verfolgt Miele eine Qualitätsstrategie, die im erheblichen Umfang zur Ressourcenschonung und zur Abfallvermeidung beiträgt. Dazu hat Miele ein Umwelt-Management-System nach DIN EN ISO 14001 eingeführt, welches bereits 1996 zertifiziert und validiert wurde.

MEMBER MINERGIE®
Mehr Lebensqualität, tiefer Energieverbrauch
Meilleure qualité de vie, faible consommation d'énergie

Durch seine geringe Feuchtigkeitsabgabe passt der Wärmepumpentrockner EcoCare perfekt zum Standard der neuen energieeffizienten Bauweise Minergie.

20 Jahre Lebensdauer

Aus ökologischer Sicht ist der gesamte Lebenszyklus eines Haushaltsgerätes wesentlich. Alle Miele Geräte werden auf eine Lebensdauer von rund 20 Jahren getestet. Kein anderer Hersteller prüft so streng.

Wertvolle Extras des Wärmepumpentrockners

- ✔ **Programm «Schonglätten»** macht das Bügeln beinahe überflüssig
- ✔ **Funktion «Auffrischen»** Getragene, saubere Kleidungsstücke werden durch das Extra Auffrischen von Gerüchen und Knittern befreit. So müssen sie nicht gleich gewaschen werden – das schont die Umwelt und die Kleider
- ✔ **Funktion «Schonen»** Damit werden die Kleidungsstücke mit 30 % weniger Mechanik besonders sanft getrocknet
- ✔ **Korbprogramm** z.B. für Kuscheltiere oder textile Turnschuhe*

* nur benutzbar in Verbindung mit dem Trocknerkorb (Sonderzubehör)

Flusenfilter

Insgesamt fünf Filter befreien die Prozessluft effektiv von Flusen. Damit schützen sie das gesamte Wärmetauschersystem vor der Verflusung und sorgen für eine einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Unnötige Reparaturen an der Kondenswasserpumpe werden vermieden – Sie sparen teure Servicekosten. Die Filter lassen sich einfach und schnell reinigen, mit langen Reinigungsintervallen.

Schonendes, gleichmässiges Trocknen

Zwei separate Motoren für Trocknertrommel und Gebläse sorgen dafür, dass die Wäsche auch beim Wärmepumpentrockner reversiert werden kann. Das Ergebnis ist ein besonders schonender Trockenvorgang mit gleichmässigem Trockenergebnis und geringer Knitterbildung.

Schonung der Wäsche

Mit bis zu 25 % tieferen Temperaturen werden die Textilien, in der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt sanft getrocknet. Selbst Wolle und Seide werden äusserst schonend vorgetrocknet. Die Spezialprogramme sind optimal auf die verschiedensten Textilien abgestimmt.

Das Trockner-Sortiment

- Alle Modelle mit Schontrommel mit Wabeneffekt
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 46
- Warendeklaration Seite 63

Modellbezeichnung – Luftkondensation – Kondensation mit Wärmepumpe	Trockner T 97-67 WP CH	Trockner T 86-85 C CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell, 1–7 kg • Pultblende, 72,5° • Türanschlag links	• Standmodell, 1–6 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag links
Steuerung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung	• Multifunktionswähler, Direktwahltasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 25 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Mehrstufiges Filtersystem, Summer • Filterreinigungs-Anzeige • Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l • Intelligente Trommelreversierung mit Zufallsgenerator	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, grosses Display • 24 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Grosser Kondensatbehälter für 3,6 l • Intelligente Trommelreversierung mit Zufallsgenerator
Trockenprogramme Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Wolle • Seide • Schonglätten • Spezialprogramme: Automatic +, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Korbprogramm • Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min. • Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min. • Knitterschutz, Schonen, Auffrischen • PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Finish Wolle • Finish Seide • Glätten • Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Imprägnieren, Baumwolle Hygiene, Pflegeleicht Hygiene • Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 15–120 Min. • Zeitwahl Lüften Hygiene, 60–120 Min. • Knitterschutz, Kurzprogramm, Schonen • Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
Programmablauf	• Anzeige der erreichten Trockenstufe	• Anzeige der erreichten Trockenstufe
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen
Serienmässiges Zubehör	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
Sonderzubehör	• Trocknerkorb TK 111 • Miele@home Sonderzubehör	• Trocknerkorb TK 111 • Sockelschublade WTS 410 • Miele@home Sonderzubehör
Passende Waschmaschine	• W 67-69 CH	• W 39-85 CH

SCHON TROMMEL · A -40 % · PERFECT DRY · ECOWORLD ECOBOARD

Trockner T 89-27 WP CH

- Standmodell, 1–7 kg
- Geneigte Blende, 23°
- Türanschlag links

- Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 25 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Mehrstufiges Filtersystem, Summer
- Filterreinigungs-Anzeige
- Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l
- Intelligente Trommelreversierung

- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Wolle • Seide
- Schonglätten
- Spezialprogramme: Automatic+, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Korbprogramm

- Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min.
- Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min.

- Knitterschutz, Schonen, Auffrischen
- PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen

- Anzeige der erreichten Trockenstufe

- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen

- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf

- Trocknerkorb TK 111
- Sockelschublade WTS 410

- W 59-29 CH

SCHON TROMMEL · PERFECT DRY

Trockner T 89-23 C CH

- Standmodell, 1–7 kg
- Geneigte Blende, 23°
- Türanschlag links

- Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- 25 Sprachen
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Grosses Flusensieb, Summer

- Grosser Kondensatbehälter für 4,2 l
- Intelligente Trommelreversierung

- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Finish Wolle • Finish Seide
- Schonglätten
- Spezialprogramme: Automatic+, Express, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Imprägnieren, Baumwolle Hygiene, Pflegeleicht Hygiene, Korbprogramm
- Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min.
- Zeitwahl Warmluft, 20–120 Min.
- Zeitwahl Lüften Hygiene, 60–120 Min.
- Knitterschutz, Kurzprogramm, Schonen
- PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen

- Anzeige der erreichten Trockenstufe

- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen

- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf

- Trocknerkorb TK 111
- Sockelschublade WTS 410

- W 59-29 CH

SCHON TROMMEL

Trockner T 89-05 C CH

- Standmodell, 1–7 kg
- Geneigte Blende, 23°
- Türanschlag links

- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung

- Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Grosses Flusensieb, Summer

- Intelligente Trommelreversierung

- Koch-/Buntwäsche
- Pflegeleicht • Feinwäsche
- Finish Wolle
- Glätten

- Lüften kalt, 15 Min.
- Lüften warm, 30 Min.

- Knitterschutz
- Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen

- Anzeige der erreichten Trockenstufe

- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen

- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf

- Trocknerkorb TK 111
- Sockelschublade WTS 410

- W 59-05 CH

Lieferbar ab ca. Februar 2010

Das Trockner-Sortiment

- Alle Modelle mit Schontrommel mit Wabeneffekt
- Kombinationsmöglichkeiten Waschmaschine/Trockner Seite 46
- Warendeklaration Seite 63

SCHON TROMMEL

Auf Anfrage: Bedienungsblende und/oder Front in Edelstahl

SCHON TROMMEL MEDIC

Modellbezeichnung – Abluft – Luftkondensation	Trockner T 48-39 C CH	Trockner T 48-05 C CH
Bauform/Füllmenge	• Standmodell unterbaubar, 1–6 kg • Fronttür austauschbar • Gerade Blende • Türanschlag links/rechts	• Standmodell, 1–6 kg • Geneigte Blende, 23° • Türanschlag links
Steuerung	• Tipptasten • Update zur Programmaktualisierung	• Einknopf-Programmwahl mit Tasten • Update zur Programmaktualisierung
Ausstattungskomfort	• Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • 21 Sprachen • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Intelligente Trommelreversierung mit Zufallsgenerator	• Startvorwahl bis zu 24 Stunden • Klartextanzeige, LCD-Anzeige • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung • Grosses Flusensieb, Summer • Hygienefilter • Inkl. Staubsaugerfugendüse • Intelligente Trommelreversierung
Trockenprogramme Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic • Finish Wolle • Finish Seide • Glätten • Spezialprogramme: Automatic, Jeans, Oberhemden, Outdoor, Sportwäsche, Kopfkissen gross, Kopfkissen normal, Imprägnieren, Baumwolle Hygiene, Pflegeleicht Hygiene • Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 15–120 Min. • Zeitwahl Lüften Hygiene, 60–120 Min. • Knitterschutz, Kurzprogramm, Schonen • Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen	• Baumwolle • Automatic • Pflegeleicht • Oberhemden • Finish Wolle • Glätten • Allergenreduzierende Spezialprogramme: Baumwolle **Hygiene** Pflegeleicht **Hygiene** Kopfkissen **Hygiene** Lüften **Hygiene** • Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 20–120 Min. • Knitterschutz, Schonen • Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
Programmablauf	• Anzeige der erreichten Trockenstufe	• Anzeige Hygiene für Temperaturhaltezeit • Anzeige der erreichten Trockenstufe
Sicherheitssysteme	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen	• Elektronische Programmverriegelung • Kontrollanzeigen
Serienmässiges Zubehör	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf	• Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
Sonderzubehör	• Unterbau-Bausatz	• Sockelschublade WTS 410
Passende Waschmaschine	• W 28-39 CH	• W 38-45 CH

SCHON TROMMEL PERFECT DRY

Trockner T 87-25 CH*
Trockner T 88-25 C CH

- Standmodell, 1–7 kg
- Geneigte Blende, 23°
- Türanschlag links
- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung
- Startvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Grosses Flusensieb, Summer
- Intelligente Trommelreversierung
- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Finish Wolle
- Express • Schonglätten
- Spezialprogramme: Automatic +, Jeans, Oberhemden, Imprägnieren
- Zeitwahl Kaltluft, 20–60 Min.
- Zeitwahl Warmluft, 15–120 Min.
- Knitterschutz, Schonen
- PerfectDry-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
- Anzeige der erreichten Trockenstufe
- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen
- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
- Trocknerkorb TK 111
- Sockelschublade WTS 410
- W 58-25 CH und W 58-41 CH

SCHON TROMMEL

Trockner T 77-64 C CH

- Standmodell, 1–6 kg
- Geneigte Blende, 5°
- Türanschlag links
- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung
- Startvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Grosses Flusensieb, Summer
- Intelligente Trommelreversierung
- Trocknerkorb TK 111
- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Finish Wolle
- Glätten
- Spezialprogramme: Automatic, Sportwäsche, Outdoor, Imprägnieren
- Zeitwahl Warmluft, 30–60 Min.
- Knitterschutz, Schonen
- Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
- Anzeige der erreichten Trockenstufe
- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen
- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
- Trocknerkorb TK 111
- W 17-79 CH und W 17-35 CH

SCHON TROMMEL

Trockner T SPECIAL SA CH*
Trockner T SPECIAL SC CH

- Standmodell, 1–6 kg
- Geneigte Blende, 5°
- Türanschlag links
- Einknopf-Programmwahl mit Tasten
- Update zur Programmaktualisierung
- Startvorwahl bis zu 24 Stunden
- Klartextanzeige, LCD-Anzeige
- Restzeit-/Programmablaufanzeige
- Grosse Einfüllöffnung, Trommelbeleuchtung
- Grosses Flusensieb, Summer
- Intelligente Trommelreversierung
- Baumwolle • Pflegeleicht • Synthetic
- Finish Wolle
- Glätten
- Spezialprogramme: Automatic, Oberhemden, Jeans
- Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 20–120 Min.
- Knitterschutz, Schonen
- Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen
- Anzeige der erreichten Trockenstufe
- Elektronische Programmverriegelung
- Kontrollanzeigen
- Bausatz für Kondenswasser-Direktablauf
- Trocknerkorb TK 111
- W SPECIAL S2 CH

Lieferbar:
T 87-25 CH ab ca. März 2010
T 88-25 C CH ab ca. Februar 2010

Bügeln wie die Profis

Ob im kleinen Café, in der Frühstückspension, aber auch im gepflegten Haushalt – die Miele Bügelmaschine sorgt für perfekte Bügelergebnisse flacher Wäschestücke bei hoher Zeitersparnis.

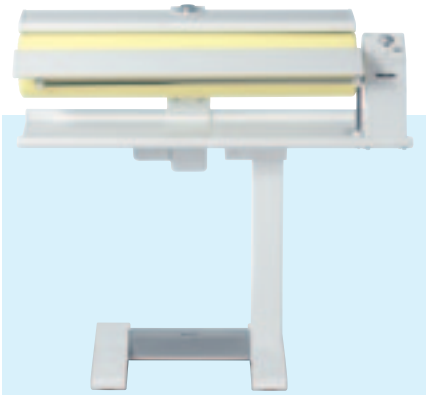
Die Bügelmaschine ist mit einer 83 cm breiten Bügelwalze ausgestattet und die Walzenenden sind rundum frei. Sie ist fahrbar und abklappbar. So benötigt sie nur wenig Platz und lässt sich mühelos versorgen.

Einfachste Bedienung – optimale Ausstattung

Bei der Miele Bügelmaschine finden Sie alles auf einen Blick – übersichtlich und klar angeordnet: Der Regler für die individuelle Walzengeschwindigkeit, der Ein- und Aus-Schalter und der Temperaturregler. Die Temperatur lässt sich entsprechend den Pflegezeichen in den Kleidungsstücken anpassen. Dank der elektrischen Fussschaltung bleiben die Hände frei. Die praktische Ablagestange ermöglicht ein knitterfreies Abkühlen und Nachtrocknen der Wäsche, bevor Sie diese anschliessend zusammenlegen.

Maximale Sicherheit

Die einzigartige Fingerschutzautomatik macht das Bügeln noch viel sicherer: Vorne an der Bügelmulde ist eine bewegliche Fingerschutzleiste, die von einem Sicherheitsschalter kontrolliert wird. Dieser schaltet bei Gefahr einer möglichen Berührung sofort den Motor aus und die Bügelmulde fährt zurück.



Bügelmaschine B 990

- Klappbügler mit geringem Platzbedarf
- 83 cm breite Aluminium-Bügelmulde
- rundum freies Walzenende
- Freilauf der Bügelwalze
- Fingerschutz
- Notentriegelung
- Fussschaltung
- Walzengeschwindigkeit einstellbar in 5 Stufen; 2 – 4,5 m/min.
- Ablagestange
- Abdeckhaube

Technische Daten:
- Masse H × B × T: 95,9 × 98,5 × 38 cm
- Masse zusammengeklappt H × B × T: 105,2 × 50 × 38 cm

• Anschluss an Wechselstrom		V~ 230
• Gesamtanschluss	kW	2,2/10 A
• Heizleistung	kW	2,1
• Anpressdruck	N/cm²	0,35
• Bügelfläche	cm²	940
• Walzenbreite	cm	83
• Walzenumfang	cm	50,265
• Gewicht	netto kg	38

Die Kleinen Riesen: speziell geeignet für Mehrfamilienhäuser

Die Kleinen Riesen sind mit einer Füllmenge von 1 – 6,5 kg die ideale Lösung für Gemeinschaftswaschküchen in Mehrfamilienhäusern, in denen Waschmaschine und Trockner täglich benützt werden.

Miele Mehrwert der Kleinen Riesen

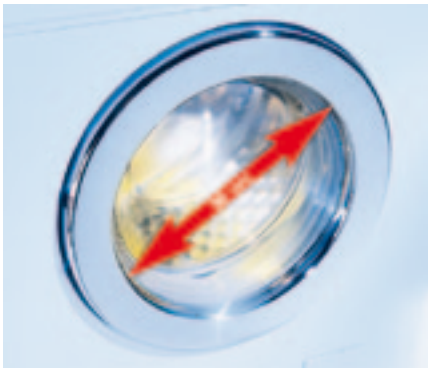
- ✔ Getestet auf eine Lebensdauer von 20 Jahren
- ✔ Leistungsstark und zuverlässig
- ✔ Hochwertige Materialien für die lange Werterhaltung
- ✔ FU-Antrieb für leisen Lauf und geringen Verschleiss
- ✔ Zwei Heizkörper für kurze Laufzeiten
- ✔ Servicefreundliche Rahmenbauweise
- ✔ Benutzerfreundliche, einfache Bedienung
- ✔ Auf die Waschmaschine perfekt abgestimmter Wäschetrockner
- ✔ Zuverlässige Abrechnungssysteme

Variable Aufstellmöglichkeiten

Die Waschmaschine und der Trockner können je nach Platzangebot als Side-by-Side-Lösung nebeneinander oder als platzsparende Wasch-/Trockensäule übereinander aufgestellt werden. Bei letzterem können der Abluft- und Kondenstrockner mit dem einfachen WTV (Wasch-Trocken-Verbindungssatz) 5061 auf der Waschmaschine befestigt werden und benötigen so nur einen halben Quadratmeter Platz.

Die Kleinen Riesen – bedienungsfreundlich und sparsam

Über die Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten werden bei der PW 5068 CH, PT 5138 C CH und PT 5139 CH die verschiedenen Funktionen und Programme bequem angewählt und übersichtlich im Display angezeigt.



Komfortable Einfüllöffnung und Trommelbeleuchtung

Durch die extra grosse Einfüllöffnung von 30 cm Durchmesser und den Türöffnungswinkel von 180° ist das Be- und Entladen grosser Wäschestücke – wie waschbare Daunenbettwaren oder Vorhänge – besonders komfortabel. Ein weiterer Vorteil ist die Trommelbeleuchtung. So können Sie nach einem Waschgang auch kleinste Wäschestücke nicht übersehen oder diese mit der nächsten Wäscheladung nochmals mitwaschen.

Steuerungen mit internationalem Spracheinstieg

Mit einer Sprachauswahl von bis zu 21 Sprachen werden im Display die verschiedenen Funktionen und Einstellungen übersichtlich angezeigt.

Zuverlässige Endzeitvorwahl

Der Start eines Programmes kann bis zu 24 Stunden im Voraus programmiert werden. Geben Sie die Zeit ein, wann Sie die Wäsche aus der Maschine nehmen möchten – den zeitlichen Ablauf erledigt die Maschine für Sie. Das macht Sie in Ihrer Zeitplanung unabhängig und Sie können den günstigen Nachtstrom nutzen.

Ökologisch und ökonomisch waschen und trocknen

Zwei serienmässige Heizkörper sorgen bei den Waschmaschinen für eine höhere Heizleistung und der Warmwasseranschluss bewirkt eine kürzere Laufzeit.

Neu:
Beste Schleuderklasse

Dank bester Schleuderwirkung wird wertvolle Energie beim anschliessenden Trocknen gespart.

Qualitativ hochwertige Merkmale wie robuste Bauweise, Edelstahllaugenbehälter und modernste Waschtechnik sorgen für eine lange Werterhaltung der Kleinen Riesen.

Abluft- oder Kondenstrockner

Je nach Aufstellungsmöglichkeit besteht die Wahl zwischen einem Ablufttrockner oder einem Kondenstrockner. Beide haben ein Fassungsvermögen bis 6,5 kg.

Beim Ablufttrockner wird die Luftfeuchtigkeit als warme Luft über eine Abluftleitung ins Freie geführt. Bei einem Kondenstrockner wird die feuchte Trocknungsluft in einem geschlossenen Kreislauf im Gerät wieder abgekühlt, so dass die Feuchtigkeit als Kondenswasser direkt in den Ablauf geleitet werden kann.

Robust und langlebig

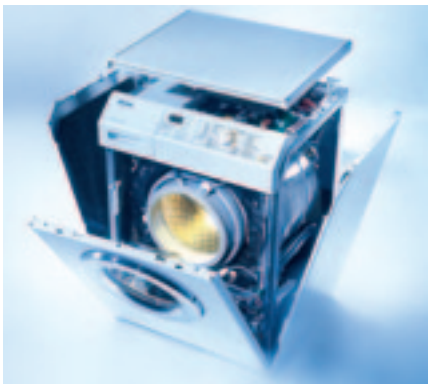
Die robuste Trommellagerung, Spezialstossdämpfer und die elektronische Unwuchtüberwachung sorgen für jahrelangen ruhigen Lauf. Miele testet die Kleinen Riesen Waschmaschinen auf 25 000 Betriebsstunden, was einer Lebensdauer von 20 Jahren entspricht.

Professioneller FU-Antrieb

Der bürstenlose Asynchronmotor mit Frequenzumrichter – kurz FU-Antrieb – sorgt für einen deutlich leiseren Lauf auch bei sehr hohen Schleudertouren und geringeren Verschleiss – dadurch wird die Lebensdauer der Geräte verlängert.

Dauerhafte Emaillierung und Edelstahl-Abdeckung

Nur bei Miele bekommt jede Waschmaschine und jeder Wäschetrockner eine hochwertige Direktemaillierung. Die emaillierten Oberflächen sehen auch nach Jahren aus wie neu, da sie in optimaler Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit gewährleisten.



Servicefreundliche Rahmenbauweise

Im eventuellen Servicefall können durch die fortschrittliche Rahmenbauweise Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abgenommen werden.

Hygienische und schonende Wäschepflege im Mehrfamilienhaus

Mehr als 90 % der Wäsche besteht heute aus Feintextilien, die mit 30 °C oder 40 °C gewaschen werden. Damit steigt die Wahrscheinlichkeit, dass die Waschmaschine zum Überträger von Krankheitserregern wird. Denn bei 40 °C werden nicht alle Pilzsporen, Bakterien und Viren abgetötet und gelangen beim nächsten Gang wieder in die Wäsche. Deshalb hat Miele das Hygiene-Programm zur Gerätereinigung entwickelt. Wenn die vorgängige Wäsche eines Mitbewohners mit weniger als 60 °C gewaschen wurde, wird dies mit der Hygiene-Anzeige angezeigt. In diesem Fall sollten Sie mit einer 60 °C oder 95 °C Wäsche beginnen oder das Hygiene-Programm, ohne Wäsche, dazwischen schalten.

Das Hygiene-Programm zur Gerätereinigung kann bei der PW 5068 CH zugeschaltet werden.

Innovative Waschmechanik*

Für die neuen Modelle wurde die Waschmechanik optimiert. Nach dem Start des Programms beginnt sich die Schontrommel erst nur langsam zu drehen bis die optimale Höchstdrehzahl der jeweiligen Beladung erreicht wird. Der Sanftanlauf bewirkt nebst kürzeren Laufzeiten eine gleichmässige Verteilung der Wäsche in der Trommel und damit ein besonders gleichmässiges Waschergebnis bei gleichzeitiger Schonung der Wäsche.

*EP 135 49 97 A1

Vielfältig einsetzbar

Neben den direkt anwählbaren Programmen wie z. B. Bettwäsche, Jeans und Wolle verfügen sie über Spezialprogramme wie z.B. Kopfkissen oder Outdoor. Zusätzlich können das Hygiene-Programm für die Gerätereinigung sowie berufsspezifische Programme zugeschaltet werden.

Wie gewaschen so getrocknet

Besonders intelligent sind die neuen, beim Waschen und Trocknen aufeinander abgestimmten Programme wie z.B. «Oberhemden»und «Jeans».

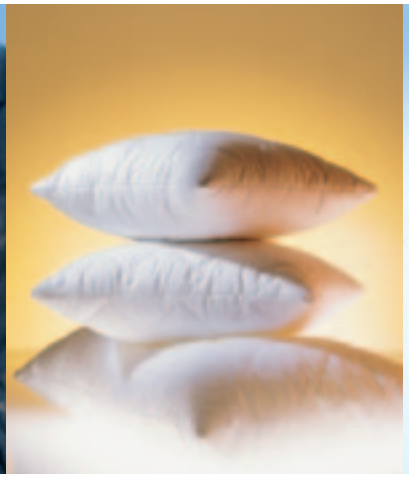
Pflege empfindlicher Textilien

Selbst edle Cashmerepullover und wertvolle Seidenblusen können dem einzigartigen Handwäscheprogramm (Wolle) und der patentierten* Schontrommel mit Wabeneffekt anvertraut werden.

* EP 0935 687

Intelligente Spezialprogramme

Für die sanfte und individuelle Pflege der Textilien sorgen z.B. die Waschprogramme «Handwäsche/Wolle».



Zahlungssysteme in den Gemeinschaftswaschküchen

1. Gebührenautomat und Aufladestation für Mieter und Hauswart; 2. Tisch-Ladestation für Hauswart; 3. Cash-Ladestation für Mieter

Zuverlässig und sicher: TMS – der bargeldlose Gebührenautomat für Mieter und Hauswart.

Maximaler Bedienungskomfort und hohe Sicherheit

Der Gebührenautomat TMS von Miele wird durch einfaches Berühren der verschiedenen Touches aktiviert:

- **Benutzer-Touch:** speichert das Guthaben oder den Kredit des Mieters
- **Lade-Touch:** für den Hauswart zum Laden der Benutzer-Touch der Mieter
- **Total-Touch:** erleichtert die Abrechnung durch einfaches Ablesen der Zählerstände
- **Datenbank-Touch:** Ermittelt die Nachbelastung des Benutzerguthabens bei evtl. Verlust des Benutzer-Touchs oder ermöglicht die Zwischenabrechnung des gespeicherten Kredits.

Komfortables Abrechnungs- und Auswertsystem

Via USB-Lesegerät transferieren Sie die Daten aus dem TMS bequem auf Ihren PC oder Ihr Notebook. Im Koffer ist ebenso die Software zum Auswerten, Abrechnen, Fakturieren, Drucken und Konfigurieren.

Faires Abrechnungssystem

Durch Berühren des Benutzer-Touchs am Lesekopf des Gebührenautomaten wird die Gebühr für das gewünschte Wasch- oder Trockenprogramm abgebucht. Restguthaben werden gespeichert und beim nächsten Gebrauch automatisch zurückgebucht.

Touch ersetzt Karte

Diese Touches sind als Datenträger zuverlässiger als eine Plastikkarte. Sie sind resistent gegen Verschmutzungen, Waschmittel, Wasser, mechanische Beschädigungen sowie magnetische und elektrische Felder.

Neu: Komfortabel und robust – MKS, das neue Münzkassiersystem

Die neuen Münzkassiersysteme MKS 1000 und MKS 2000, für den Betrieb von 1 oder 2 Geräten, überzeugen durch das grosse Mass an Benutzerfreundlichkeit bei Verwaltungen, Installateuren sowie auch bei den Endbenutzern.

Die Programmierung kann auf einfache Weise mit nur drei Drucktasten durchgeführt werden. Es können bis zu zehn Münzen (CHF oder Euro) oder Jetons programmiert werden. Zudem kann die Abrechnung entweder aufgrund des Zeit- oder Stromverbrauches eingestellt werden.

Das Kleine Riesen-Sortiment

- Alle Modelle mit patentierter Schontrommel mit Wabeneffekt
- Direktemaillierung
- Rahmenbauweise
- Edelstahlabdeckung
- Warendeklarationen Seite 64

SCHON TROMMEL | WARM WASSER

Modellbezeichnung	Waschmaschine PW 5068 CH
Bauform/Design	• Standmodell mit Edelstahlabdeckung • Füllmenge 1–6,5 kg • Schräge Bedienungsblende 23° • Waschmittel-Einfüllung von vorn • Türanschlag rechts
Steuerung	• Novotronic-Steuerung und FU-Antrieb • Kurze Programmlaufzeiten
Ausstattungskomfort	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Restzeit-/Programmablaufanzeige • 21 Sprachen, Blendenbeschriftung d/f • Kurze Bedienungsanleitung als Wandtafel
Waschprogramme	• Koch-/Buntwäsche 95 °C–30 °C • Pflegeleicht 60 °C–30 °C • Feinwäsche 40 °C bis kalt • Handwäsche/Wolle 30 °C bis kalt • Miniprogramm 40 °C • Oberhemden 60 °C–40 °C • Jeans 40 °C bis kalt • Frottierwäsche 60 °C–40 °C • Tischwäsche 75 °C–60 °C • Bettwäsche 60 °C–40 °C • Dunkle Wäsche 40 °C bis kalt • Gardinen 40 °C bis kalt • Kopfkissen 95 °C–40 °C • Outdoor 40 °C bis kalt • Imprägnieren 40 °C–30 °C • Intensiv Waschen 60 °C–40 °C
Zusatzprogramme/ Zusatzfunktionen	• Hygiene-Programm zur Gerätereinigung (aufschaltbar) • Vorwäsche, Intensiv, Stärken, Extraspülen • Pumpen/Schleudern
Schleudern	• 400 bis 1400 Schleudertouren • Wahl «Spülstop»/«ohne Endschleudern» • Sanftanlauf/Unwuchtüberwachung
Sicherheitssysteme	• Hygiene-Anzeige (aufschaltbar) • Kontrollanzeige Wasserzu-/ablauf
Zubehör	• Befestigungsmaterial, Warmwasserschlauch
Sonderzubehör	• Gebührenautomaten und Zubehör

Lieferbar ab ca. Februar 2010

Intelligente Waschprogramme

Programm «Outdoor». Dieses spezielle Programm für moderne Outdoor-Kleidung wie z.B. Gore-Tex® sorgt dafür, dass die Membranfunktion der Fasern – nach innen wasserundurchlässig und nach aussen atmungsaktiv – beim Waschen nicht verloren geht.

Waschprogramm «Oberhemden»

Beste Waschergebnisse, geringe Knitterbildung und optimale Wäscheschonung.

Waschprogramm «Jeans»

Die Farbe bleibt optimal erhalten, es gibt keine Waschmittelrückstände und praktisch keine Knitterbildung.

Handwaschprogramm «Wolle»

Selbst Angora- und Cashmere-Pullover werden damit so schonend wie von Hand gewaschen.

SCHON TROMMEL

Modellbezeichnung – Abluft* – Luftkondensation	Trockner PT 5139 CH Trockner PT 5138 C CH
Bauform/Design	• Standmodell mit Edelstahlabdeckung • Füllmenge 1–6,5 kg • Schräge Bedienungsblende • Türanschlag links
Steuerung	• Vollelektronische Novotronic-Steuerung
Ausstattungskomfort	• Einknopf-Programmwahl mit Ringbeleuchtung und Tasten • Endzeitvorwahl bis zu 24 Stunden • Restzeit-/Programmablaufanzeige • Grosses Flusensieb, Trommelbeleuchtung • 21 Sprachen, Blendenbeschriftung d/f • Kurze Bedienungsanleitung als Wandtafel • Automatischer Knitterschutz • Kondenswasser-Direktablauf
Trockenprogramme **Zusatzprogramme/Zusatzfunktionen**	• Koch-/Buntwäsche 4 Trockenstufen • Pflegeleicht 3 Trockenstufen • Finish/Wolle • Glätten • Lüften warm, Lüften kalt • Spezialprogramme: Jeans, Outdoor, Oberhemden, Imprägnieren, Frottierwäsche • Zeitwahl Warm- oder Kaltluft, 15 bis 120 Minuten • Knitterschutz • Schonen mit reduzierter Heizleistung • Summer mit variabler Lautstärke
Umweltbewusstes Trocknen	• Sensitiv-Trockensystem für energiesparendes Trocknen (elektronische Feuchtigkeitsmessung)
Programmablauf	• Anzeige der jeweils erreichten Trockenstufe
Zubehör	• Befestigungsmaterial
Sonderzubehör	• Gebührenautomaten und Zubehör
Kombinierbar als Wasch-Trocken-Säule	• Mit WTV 5061 und PW 5065 CH

Lieferbar ab ca. Februar 2010

Ergänzende Trockenprogramme

Programm «Outdoor». Selbst hochempfindliche Outdoor-Kleidungsstücke können Sie mit gutem Gewissen dem Outdoor-Programm Ihres Miele Trockners anvertrauen. Mit einer exakt auf diese Textilien angepassten Temperatur werden die Kleidungsstücke bis zu einer geringen Restfeuchte getrocknet.

Trockenprogramm «Oberhemden»

Der optimal angepasste Trocknungsprozess sorgt für eine schonende und glättende Pflege.

Trockenprogramm «Jeans»

Jeansgerechte Temperaturführung und Trockenstufe sorgen für ein gleichmässiges Trockenergebnis.

Trockenprogramm «Finish Wolle»

Im Auflockerungsprogramm werden die Pullover so schön und flauschig wie neu.

Warendeklaration
Waschmaschinen

Die nachstehende, standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (International Electrotechnical Commission) (Fachkommission TC 59) und des CENELEC (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) (Fachkommission TC 59X).

Firmen- oder Markenname														
Geräteart		**Haushalt Frontlader**											**Haushalt Toplader**	**Haushalt Waschtrockner**
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		**W 67-69**	**W 39-85**	**W 59-29**	**W 59-05**	**W 38-45**	**W 28-39**	**W 58-41**	**W 58-25**	**W 17-79**	**W 17-35**	**W SPECIAL S2**	**W 600-43**	**WT 27-80**
Ausführung		**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**
Verbrauchsdaten für Normalprogramm 60°C														[6] W / W+T
Energieeffizienz-Klasse [1] A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch		A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A
Energieverbrauch [1]	kWh	1,05	1,02	1,05	1,05	1,02	0,85	1,05	1,05	1,02	1,02	1,02	0,93	0,93 / 3,74
Wasserverbrauch [1] Waschen+Trocknen (5,5 kg+2x2,75 kg+4 l Flusen ausspülen)	Waschen l	55	47	55	55	47	42	55	55	47	47	47	45	45 / – – / 69
Gebrauchseigenschaften														
Füllmenge [1]	max. kg	7,0	6,0	7,0	7,0	6,0	5,0	7,0	7,0	6,0	6,0	6,0	5,5	5,5 / 3,0
Waschwirkungsklasse [1] A = besser / ...G = schlechter		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Schleuderwirkungsklasse [1] [5] A = besser / ...G = schlechter		A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	A	
bei Entwässerungsgrad [1] [2]	%	44	43	44	44	44	44	44	44	44	49	44	50	44
bei Schleuderdrehzahl	max. U/min.	1600	1800	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1500	1600	1400	1600
Dauer [1] siehe auch Ausstattung Waschen / Waschen + Trocknen (5 kg)	min.	139	109	139	139	109	109	139	139	109	109	109	115	109 / 270
Abbildung Seite		**35**	**35**	**36**	**36**	**37**	**37**	**38**	**38**	**39**	**39**	**39**	**40**	**40**
Bauform														
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Standgerät unterbaufähig		–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte)		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
fahrbar		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	•	–
Türanschlag [3]		r	r	r	r	r	r / l	r	r	r	r	r	–	r
Abmessungen [4]														
Höhe	cm	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	90	85
Breite	cm	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	45	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	67,6	60	63,5	63,5	60	60	63,5	63,5	66	66	66	60	60
Höhe für Unterbau	cm	–	82	82	82	82	82	82	82	85	85	85	–	82
Höhe bei geöffnetem Deckel (Toplader)	cm	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	139	–
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	109,2	97,5	99,3	99,3	97,5	118	99,3	99,3	107,4	107,4	107,4	–	97,5
Höhe verstellbar	+/– cm	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	+0,4/–0,4	–	+1/–0,5
Leergewicht	kg	97	94	97	97	94	94	97	96	99	99	99	94	101
Steuerung der Trocknung														
durch Zeitwahl														–
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung														•
Ausstattung														
Dauer CH-Programm Baumwolle 60 °C 400 V ohne Vorwäsche, kurz	min.	65 [7]	78	65 [7]	65 [7]	78	78	65 [7]	65 [7]	78	78	–	–	–
Schontrommel mit Wabeneffekt		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Laugenbehälter und Trommel, Edelstahl		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	–	•
Anschlusskabel, Länge	m	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6, m. Stecker	2,4, m. Stecker	1,6, m. Stecker
Zulaufschlauch Waterproof-System	m	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6, Metallschlauch	1,6	–	1,6	–	–	2,5, Metallschlauch	1,6, Metallschlauch
Zulaufschlauch Watercontrol-System	m	–	–	–	–	–	–	–	1,6	–	1,6	1,6	–	–
Ablaufschlauch mit drehbarem Bogen	m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5
Strom- und Wasserversorgung														
Elektrischer Anschluss														
Spannung / Anschlussmöglichkeit	50 Hz, V	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	230 ~	230 ~	230 ~
Anschlusswerte	kW	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	4,4 / 2,3	2,3	2,3	2,3
Absicherung	A	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10 /10	10	10	10
Wasseranschluss:	Druckschlauch G ¾"	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Anschliessbar an:	Kalt- / Warmwasser	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –	• / 60 °C	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –	• / –
Weitere Anschlussarten		–	–	–	–	–	–	Allwater	–	–	–	–	–	–
Sicherheit und Service														
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
SEV-geprüft		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland		Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele CZ	Miele CZ
Garantie		2 Jahre Vollgarantie												
Service durch		Miele AG												
Name und Adresse des Anbieters		**Miele AG, Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach**												

Erläuterungen

- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1] Werte ermittelt nach Norm EN 60456 im Standardprogramm Baumwolle 60 °C und EN 60456/A11 (für WT 27-80 CH nach Norm EN 50229 und EN 61121).

[2] Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner.

[3] Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).

[4] Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.

[5] Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.

[6] W = Waschen, W + T = Waschen und Trocknen.

[7] mit halber Beladung

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01.2010. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Warendeklaration
Wäschetrockner

Die nachstehende, standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (International Electrotechnical Commission) (Fachkommission TC 59) und des CENELEC (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) (Fachkommission TC 59X).

Firmen- oder Markenname												
Geräteart	**Haushalt Kondenstrockner mit Wärmepumpe**		**Haushalt Kondenstrockner**								**Haushalt Abluft-trockner**	
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung	**T 97-67 WP**	**T 89-27 WP**	**T 86-85 C**	**T 89-23 C**	**T 89-05 C**	**T 48-05 C**	**T 48-39 C**	**T 88-25 C**	**T 77-64 C**	**T SPECIAL SC**	**T SPECIAL SA**	**T 87-25**
Ausführung	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**	**CH**
Verbrauchsdaten												
Energieeffizienz-Klasse [1] A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch	A	A	B	B	B	C	B	B	B	B	C	C
Energieverbrauch [1] siehe auch Ausstattung Programm Baumwolle schranktrocken kWh Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	2,00	2,00	3,30	3,90	3,90	3,40	3,35	3,90	3,30	3,35	3,35	3,80
Gebrauchseigenschaften												
Füllmenge [2]												
Baumwolle schranktrocken max. kg	7,0	7,0	6,0	7,0	7,0	6,0	6,0	7,0	6,0	6,0	6,0	7,0
Baumwolle bügelfeucht max. kg	7,0	7,0	6,0	7,0	7,0	6,0	6,0	7,0	6,0	6,0	6,0	7,0
Pflegeleicht schranktrocken max. kg	3,5	3,5	3,0	3,5	3,5	3,0	3,0	3,5	3,0	3,0	3,0	3,5
Trockenzeit [1] Programm Baumwolle schranktrocken min. Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	112	112	89	111	111	96	94	111	89	104	102	82
Abbildung Seite	**50**	**51**	**50**	**51**	**51**	**52**	**52**	**53**	**53**	**53**	**53**	**53**
Bauform												
Standgerät mit Arbeitsplatte	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Standgerät unterbaufähig	–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte) [3]	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Standardgerät für Wasch-Trocken-Säule	–	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Gerät für Wandmontage	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Türanschlag [4]	l	l	l	l	l	l	l / r	l	l	l	l	l
Abmessungen [3] [5]												
Höhe cm	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85	85
Breite cm	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand [5] cm	65,4	61,6	60	60	60,7	60	60	60,7	65,4	65,4	65,4	60,7
Höhe für Unterbau cm	–	82	82	82	82	82	82	82	85	85	85	82
Tiefe bei geöffneter Tür [5] cm	107,5	107,1	106	106	106,2	106	118	106,2	107,5	107,5	107,5	106,2
Höhe verstellbar +/– cm	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7
Leergewicht kg	69	69	54	51	51	54	54	51	52	52	46	45
Steuerung der Trocknung												
durch Zeitwahl [6]	•	•	•	•	–	•	•	•	•	•	•	•
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung [7]	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ausstattung												
Energieverbrauch / Trockenzeit kWh/min. Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit 1600 Schleudertouren (44% Restfeuchte)	1,65 / 94	1,65 / 94	2,55 / 70	3,25 / 93	3,25 / 93	2,60 / 76	2,55 / 74	3,25 / 93	2,55 / 70	2,55 / 82	2,55 / 79	3,15 / 69
Schontrommel mit Wabeneffekt	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Trommel, Edelstahl	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Abluftanschluss, rechts / links / hinten	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	• / • / •	• / • / •
Kondensatablauf, in Behälter / Direktablauf möglich	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	–	–
Kondensatablaufschlauch, Länge m	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	2	1,5	1,5	1,5	1,5	–	–
Anschlusskabel, Länge m	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Strom- und Wasserversorgung												
Elektrischer Anschluss												
Spannung / Anschlussmöglichkeit 50 Hz, V	230 ~	230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	400 2N ~ 230 ~	230 ~	230 ~	400 2N ~ 230 ~
Anschlusswerte kW	1,1	1,1	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,85 / 2,14	2,14	2,14	2,85 / 2,14
Absicherung A	10	10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10 / 10	10	10	10 / 10
Wasseranschluss												
Zulauf / Kondenswasserablauf über Schlauch möglich	– / •	– / •	– / •	– / •	– / •	– / •	– / •	– / •	– / •	– / •	– / –	– / –
Sicherheit und Service												
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
SEV-geprüft	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Herkunftsland	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele D	Miele CZ	Miele CZ	Miele CZ	Miele D
Garantie	2 Jahre Vollgarantie											
Service durch	Miele AG											
Name und Adresse des Anbieters	**Miele AG, Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach**											

Erläuterungen
- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1] Werte ermittelt nach Norm EN 61121: 2005.
[2] Herstellerangaben der maximalen Füllmenge für alle Trockenprogramme.
[3] Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.
[4] Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).
[5] Bei Abluftanschluss hinten kann ein grösserer Wandabstand erforderlich sein.
[6] Trockengrad je nach Wäscheposten nach Gebrauchsanweisung einstellen.
[7] Trockengrad wird automatisch eingehalten.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01.2010. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Warendeklaration

Kleine Riesen

Die nachstehende, standardisierte Warendeklaration entspricht den vom FEA (Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz) in Zusammenarbeit mit Konsumentenorganisationen herausgegebenen Richtlinien. Die Warendeklaration basiert auf den Normen der IEC (International Electrotechnical Commission) (Fachkommission TC 59) und des CENELEC (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) (Fachkommission TC 59X).

Firmen- oder Markenname		
Geräteart		
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		**PW 5068**
Ausführung		**CH**
Verbrauchsdaten für Normalprogramm 60°C		
Energieeffizienz-Klasse [1] A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch		A
Energieverbrauch [1]	kWh	1,2
Wasserverbrauch [1]	Waschen l	53
Gebrauchseigenschaften		
Füllmenge [1]	max. kg	6,5
Waschwirkungsklasse [1] A = besser / ...G = schlechter		A
Schleuderwirkungsklasse [1] [5] A = besser / ...G = schlechter		A
bei Entwässerungsgrad [1] [2]	%	44
bei Schleuderdrehzahl	max. U/min.	1400
Dauer [1] siehe auch Ausstattung Waschen	min.	100
Abbildung Seite		**60**
Bauform		
Standgerät mit Arbeitsplatte		•
Standgerät unterbaufähig		–
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte)		–
fahrbar		–
Türanschlag [3]		r
Abmessungen [4]		
Höhe	cm	85
Breite	cm	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand	cm	72
Höhe für Unterbau	cm	–
Tiefe bei geöffneter Tür (Frontlader)	cm	112
Höhe verstellbar	+/– cm	+0,4/–0,4
Leergewicht	kg	107
Ausstattung		
Dauer CH-Programm Buntwäsche 60 °C 400 V ohne Vorwäsche	min.	59
Gehäuse emailliert		•
Abdeckung Kunststoff / Edelstahl		– / •
Laugenbehälter und Trommel, Edelstahl		•
Anschlusskabel, Länge	m	1,6
Zulaufschlauch Watercontrol-System	m	2 x 1,5
Ablaufschlauch mit drehbarem Bogen	m	1,5
Strom- und Wasserversorgung		
Elektrischer Anschluss		
Spannung / Anschlussmöglichkeit	50 Hz, V	400 3N ~
Anschlusswerte	kW	4,8
Absicherung	A	10
Wasseranschluss:	Druckschlauch G 3/4"	•
Anschliessbar an:	Kalt- / Warmwasser	• / 70 °C
Weitere Anschlussarten		–
Sicherheit und Service		
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		(S)
SEV-geprüft		•
Herkunftsland		Miele CZ
Garantie	Vollgarantie	2 Jahre
Service durch		Miele AG
Name und Adresse des Anbieters		**Miele AG Limmatstrasse 4 8957 Spreitenbach**

Erläuterungen

- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1]) Werte ermittelt nach Norm EN 60456 im Standardprogramm Intensiv Waschen 60 °C.

[2]) Entwässerungsgrad 100 % bedeutet, dass in 1 kg Wäsche (Trockengewicht) nach dem Schleudern noch 1 kg Wasser gebunden ist. Je kleiner der %-Wert, desto weniger feucht ist die Wäsche. Das ist wichtig für den Stromverbrauch beim Trocknen im Wäschetrockner.

[3]) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).

[4]) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.

[5]) Die Schleuderwirkung ist von grosser Bedeutung, wenn zum Trocknen normalerweise ein Wäschetrockner benutzt wird. Die Wäsche, die in einer Waschmaschine der Schleuderklasse A geschleudert und in einen Wäschetrockner gelegt wird, verbraucht halb so viel Energie und verursacht damit halb so hohe Betriebskosten, als wenn die Wäsche in einer Waschmaschine der Schleuderklasse G geschleudert wurde.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01.2010. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Firmen- oder Markenname			
Geräteart			
		Abluft-trockner	**Luftkond.-trockner**
Typ bzw. Verkaufsbezeichnung		**PT 5139**	**PT 5138 C**
Ausführung		**CH**	**CH**
Verbrauchsdaten			
Energieeffizienz-Klasse [1] A = niedriger Verbrauch / ...G = hoher Verbrauch		C	C
Energieverbrauch 1) siehe auch Ausstattung Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	kWh	3,75	3,90
Gebrauchseigenschaften			
Füllmenge [2]			
Baumwolle schranktrocken	max. kg	6,5	6,5
Baumwolle bügelfeucht	max. kg	6,5	6,5
Pflegeleicht schranktrocken	max. kg	3,5	3,5
Trockenzeit [1] Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit etwa 1000 Schleudertouren (60% Restfeuchte)	min.	41 [8])	93 [8])
Abbildung Seite		**61**	**61**
Bauform			
Standgerät mit Arbeitsplatte		•	•
Standgerät unterbaufähig		–	–
Unterbaugerät (ohne Arbeitsplatte) [3]		–	–
Standardgerät für Wasch-Trocken-Säule		•	•
Gerät für Wandmontage		–	–
Türanschlag [4]		l	l
Abmessungen [3] [5]			
Höhe	cm	85	85
Breite	cm	59,5	59,5
Tiefe einschliesslich Wandabstand [5]	cm	70	70
Höhe für Unterbau	cm	–	–
Tiefe bei geöffneter Tür [5]	cm	119	119
Höhe verstellbar	+/– cm	+0,7 / –0,7	+0,7 / –0,7
Leergewicht	kg	53	57
Steuerung der Trocknung			
durch Zeitwahl [6]		•	•
automatisch durch elektronische Feuchteabtastung [7]		•	•
Ausstattung			
Energieverbrauch / Trockenzeit Programm Baumwolle schranktrocken Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit 1600 Schleudertouren (44% Restfeuchte)	kWh/min.	3,10 / 35	3,25 / 79
Gehäuse emailliert		•	•
Abdeckung Kunststoff / Edelstahl		– / •	– / •
Trommel, Edelstahl		•	•
Abluftanschluss, rechts / links / hinten		• / • / •	–
Kondensatablaufschlauch, Länge	m	–	2
Anschlusskabel, Länge	m	1,6	1,6
Strom- und Wasserversorgung			
Elektrischer Anschluss			
Spannung / Anschlussmöglichkeit	50 Hz, V	400 3N ~	400 2N ~
Anschlusswerte	kW	6,4	3,68
Absicherung	A	10	10
Wasseranschluss			
Zulauf / Kondenswasserablauf über Schlauch möglich		– / –	– / •
Sicherheit und Service			
Entspricht den schweiz. Sicherheitsbestimmungen		(S)	(S)
SEV-geprüft		•	•
Herkunftsland		Miele CZ	Miele CZ
Garantie	Vollgarantie	2 Jahre	
Service durch		Miele AG	
Name und Adresse des Anbieters		**Miele AG Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach**	

Erläuterungen

- • Vorhanden bzw. ja
- – Nicht vorhanden bzw. nein

[1]) Werte ermittelt nach Norm EN 61121: 2005.

[2]) Herstellerangaben der maximalen Füllmenge für alle Trockenprogramme.

[3]) Bei Unterbaugeräten Nischenmasse (Mindestmasse). Einbauskizzen anforderbar.

[4]) Türanschlag: l = links, r = rechts, w = wechselbar (Beispiel: l / w entspricht Anlieferungszustand Türanschlag links, Anschlag wechselbar).

[5]) Bei Abluftanschluss hinten kann ein grösserer Wandabstand erforderlich sein.

[6]) Trockengrad je nach Wäscheposten nach Gebrauchsanweisung einstellen.

[7]) Trockengrad wird automatisch eingehalten.

[8]) Trockenzeit: Programm Baumwolle schranktrocken, Wäsche vor Trockenbeginn geschleudert mit 1200 U/min.: PT 5138 C CH = 85 min., PT 5139 CH = 38 min.

Hinweis: Stand der Tabellenangaben 01.2010. Weiterentwicklungen vorbehalten.

Wäsche sortieren und vorbereiten

Sie sind sicher auch schon vor einem Berg Wäsche gestanden und haben sich gefragt: Was wasche ich zusammen und vor allem wie wasche ich es? Damit Ihre weisse Bluse nicht plötzlich einen anderen Farbton annimmt oder Ihr Lieblingspulli nach dem Waschen Ihrer kleinen Tochter passt, sind bereits vor dem Waschen einige Vorkehrungen zu treffen.

MIELE MEHRWERT

Durch die wenigen, kleinen Löcher der einzigartigen Schontrommel mit Wabeneffekt können keine grösseren Fremdkörper wie z.B. Büroklammern oder BH-Bügel in die Laugenpumpe gelangen.

Wäsche sortieren

- Dunkle Farben nicht mit hellen Farben mischen.
- Weiss immer separat waschen.
- Heikle und dunkle Farben bei neuen Textilien das erste Mal separat waschen.
- Wäsche nach Verschmutzungsgrad sortieren.
- Wäsche nach Gewebeart sortieren, Pflegehinweise in den Textilien beachten.

Wäsche vorbereiten

- Leeren Sie die Taschen von Hosen und Jacken. Fremdkörper können Wäsche und Maschine beschädigen.
- Waschen Sie Hosen, insbesondere Manchesterhosen, bedruckte T-Shirts, Bettwäsche immer auf der linken Seite.
- Schliessen Sie alle Klettverschlüsse und Reissverschlüsse. Die Wäschestücke können sonst beschädigt werden.
- Waschen Sie feine Wäschestücke wie Strümpfe oder BH's in einem Wäschenetz. So müssen Sie nach dem Waschgang nicht einzelne Strümpfe zusammensuchen. Und es kann kein BH-Bügel durch die Trommelöffnung in die Laugenpumpe gelangen und dort Schäden verursachen.
- Lassen Sie die Knöpfe an Hemden und Blusen offen, damit der Stoff nicht ausreissen kann.
- Schliessen Sie die Knöpfe an Duvet- und Kissenbezügen. Dadurch wird ein Verziehen verhindert und andere Wäschestücke können sich nicht in den Bezügen verstecken.
- Trennen Sie nicht waschbare oder defekte Knöpfe ab.
- Behandeln Sie Flecken vor dem Waschen mit einem geeigneten Mittel vor.

Waschmitteldosierung und Beladung der Waschmaschine

Je nach Art der zu waschenden Textilien wählen Sie das geeignete Waschmittel. Beachten Sie dabei die Dosierungshinweise auf den Verpackungen. Dosieren Sie das Waschmittel aufgrund der Wäschemenge, des Verschmutzungsgrades und der Wasserhärte.

Exakte Dosierung

Mit der richtigen Dosierung erzielen Sie optimale Waschergebnisse bei gleichzeitiger Schonung Ihrer Textilien, der Umwelt und Ihres Portemonnaies. Es ist wichtig, dass Sie die Dosierungshinweise auf den Waschmittelverpackung beachten:

Zu wenig Waschmittel führt zu schlechten Waschergebnissen, die Wäsche wird grau und hart (Kalkrückstände) und es können sich Fett- (oder Seifenläuse) bilden: Fett- und Schmutzteilchen werden in der Waschlösung zu wenig verteilt und in Schwebe gehalten. Kommt die Waschlösung in Bewegung, ballen sich die Schmutzteilchen zusammen und setzen sich auf die Wäsche nieder.

Zu viel Waschmittel erzeugt zu viel Schaum, was zu einer schlechten Waschmechanik führt. Waschmittelrückstände können die Folge sein.

Wasserhärte

Damit Sie das Waschmittel richtig dosieren können, müssen Sie den Härtegrad des Wassers kennen. Auskunft darüber erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder im Internet. Prinzipiell gilt: Je weicher das Wasser und je geringer der Verschmutzungsgrad der Wäsche, desto weniger Waschmittel benötigen Sie.

Beladung der Waschmaschine

Mit der richtigen Beladung der Waschmaschine sparen Sie Strom, Wasser und Zeit. Als Faustregel gilt: Lassen Sie mindestens noch eine senkrechte Handbreite Platz zwischen oberem Trommelrand und Wäsche.

Durch das Überladen der Waschmaschine wird die Wäsche beim Waschen und Spülen schlecht durchflutet. Das führt zu einem schlechten Waschergebnis, zu Waschmittelrückständen und die Wäsche ist erst noch sehr zerknittert. Bei einer Unterbeladung wird im Verhältnis zur Wäsche zu viel Strom und Wasser verbraucht.

MIELE MEHRWERT

Bei den Geräten mit Beladungs- und Dosieranzeige misst ein Beladungssensor das Gewicht der Wäsche. Gestützt auf das gewählte Programm und die Wäschemenge empfiehlt Ihnen die Maschine, wie viel Waschmittel Sie verwenden sollten.

Dank der automatischen Flüssigwaschmitteldosierung bei den Miele LiquidWash Waschmaschinen ist ein Zuviel oder Zuwenig an Waschmittel praktisch ausgeschlossen. So können Sie bis zu 30 % Waschmittel sparen – das schont Ihr Portemonnaie und die Umwelt.

Die Mengenautomatik passt den Wasser- und Strombedarf präzise an, auch wenn nur wenige Kleidungsstücke in der 7 kg Schontrommel gewaschen werden.

Falsches Vorurteil gegen Wäschetrockner

Viele Leute meinen…

… die Wäsche nutze sich in einem Wäschetrockner schneller ab:

Sicher befinden sich nach dem Trocknen zahlreiche Flusen im Sieb. Allerdings entstehen nur 10 % davon beim Trocknen. Mehr als 70 % fallen bereits beim Tragen und weitere 20 % beim Waschen an.

… Wäschetrockner brauchen sehr viel Energie:

Entscheidend ist der Feuchtigkeitsgrad der Wäsche zu Beginn des Trockenvorganges – je trockener die Wäsche, desto geringer der Energieverbrauch. Wählen Sie deshalb bereits beim Waschprogramm die Schleudertouren so hoch wie möglich.

Pflegekennzeichen beachten

Die Symbole geben Ihnen Auskunft, welche Textilien für den Wäschetrockner geeignet sind, welche Sie an die Leine hängen oder besser hinlegen sollen. Zum Beispiel:

- Seidenblusen tropfnass auf dem Bügel trocknen lassen – oder im Trockner mit speziellem Seidenprogramm.
- Wollpullover in Frotteetuch einrollen, ausdrücken, auf trockenem Tuch trocknen lassen. Schneller geht's mit dem Auflockerungsprogramm im Miele Trockner und das Ergebnis ist erst noch viel besser.
- Synthetische Stoffe trocknen sehr schnell an der Leine oder liegend.
- Leinentextilien zum Trocknen an die Leine hängen. Werden sie im Trockner vorbehandelt, lassen sie sich viel einfacher bügeln.
- Frotteetücher werden nur im Trockner wieder flauschig weich.
- T-Shirts, Bettwäsche und viele andere Textilien im Trockner vortrocknen, aufhängen und das Bügeln wird praktisch überflüssig.

Richtige Argumente für maschinelles Trocknen

Viele Argumente sprechen für maschinelles Trocknen wie grosse Zeitersparnis, vom Wetter unabhängiges Trocknen, flauschige Wäsche, keine oder kürzere Bügelzeit.

MIELE MEHRWERT

Gleichnamige, auf das Waschen abgestimmte Trockenprogramme geben Ihnen die Sicherheit, das richtige Programm gewählt zu haben.

Im Auflockerungsprogramm «Finish Wolle» vorbehandelt, trocknet handwaschbare Wolle schneller und wird wieder flauschig wie neu.

Für weniger Knitterfalten, sogar bei Leinen- und Baumwolltextilien, sorgt das Spezialprogramm «Glätten».

Die neuen Wärmepumpentrockner EcoCare tragen nicht nur Sorge zu Ihren Textilien, sondern auch zur Umwelt. Sie sparen bis zu 50 % Energie und CO_2 und sind 42 % sparsamer als die Energieeffizienz-Klasse A.

Wahl des Waschmittels und des Waschprogrammes

Für den effektiven und schonenden Waschprozess spielen 4 Faktoren eine wesentliche Rolle: die Zusammensetzung des Waschmittels, die Waschmechanik, die Waschzeit und die Temperatur. Wird einer dieser Faktoren verändert, müssen die anderen entsprechend angepasst werden, um ein gutes Waschergebnis zu erzielen.

Waschmittel

Grundsätzlich sollten Sie ein Waschmittel auswählen, das den Anforderungen der Textilien entspricht. Zur Auswahl stehen Vollwaschmittel, Color- oder Feinwaschmittel – grundsätzlich ohne Bleichmittel und optische Aufheller, Spezialwaschmittel – abgestimmt auf spezielle Textilfasern oder -farben sowie Wollwaschmittel. Neben dem bewährten Waschpulver liegen heute in der modernen Wäschepflege Flüssigwaschmittel im Trend.

Weichspüler/Gewebeveredler

Durch dieses Hilfsmittel zerknittert die Wäsche weniger, der Trage- und Anwendungskomfort wird erhöht z.B. bei Unterwäsche oder Handtüchern. Kein Weichspüler/Gewebeveredler darf verwendet werden für: funktionale Sportwäsche wie Gore-Tex®, Sympathex, Faserpelz; Langhaarwolle wie Angora, Mohair etc.; Textilien wie Bademode, Miederwaren mit Elasthan.

Imprägniermittel und Stärkemittel

Bei Sporttextilien sorgen Imprägniermittel für eine wind- und feuchtigkeitsabweisende Wirkung. Tischwäsche wird durch flüssige Stärke schmutzabweisend und angenehm im Griff. Am einfachsten ist die Anwendung eines Imprägnier- resp. eines Stärkemittels direkt im Anschluss an den Waschgang.

MIELE MEHRWERT

Nur Miele bietet Ihnen eine Systemlösung aus Geräten, aufeinander abgestimmten Wasch- und Trockenprogrammen sowie die Miele care collection Reinigungsprodukte für die schonende Wäschepflege.

Miele care collection Sortiment

Einzigartig sind die Spezialwaschmittel Sport, Daunen, Outdoor sowie das Imprägniermittel. Es ist sehr wichtig, dass zur Pflege von Textilien mit speziellen Fasern auch das richtige Waschmittel gewählt wird. Dieses hat massgeblichen Einfluss darauf, ob z.B. die Outdoorbekleidung funktionsfähig bleibt. Neben den Spezialwaschmitteln gehören auch ein Feinwaschmittel, ein Colorwaschmittel, ein Vollwaschmittel sowie ein Weichspüler zum Miele CareCollection Waschmittel-Sortiment.

Pillingbildung

Die mechanische Belastung der Textilien z.B. in der Waschtrommel führt zu einer knötchenartigen Zusammenballung von Fasern, den «Pills». Diese bilden sich beim Scheuern auf der Oberfläche von Geweben und Maschenwaren – häufig sichtbar bei Wollpullovern. Je nach Textilfasern lassen sich Pills nicht so ohne weiters entfernen und können z.B. bei Geweben aus Synthetic mit einer Nagelschere entfernt werden.

Hygiene beim Waschen

Mehr als 90% der Wäsche besteht aus Bunt- oder Feintextilien, welche nur mit tiefen Temperaturen gewaschen werden. Da erst beim Waschen von über 60°C Milben, Bakterien usw. abgetötet werden, sollten Allergiker bereits beim Kauf von Textilien die Temperaturangabe auf der Pflegeetikette beachten.

Pflegesymbole im Überblick

Achten Sie bereits beim Kauf auf die Pflegekennzeichnung der Textilien. Sie ist eine Empfehlung des Herstellers und gibt Ihnen die Möglichkeit zur Reklamation, wenn Sie Ihre Wäsche der Kennzeichnung entsprechend behandelt haben. Alle Symbole sind international einheitlich gestaltet.

MIELE MEHRWERT

Die neuen Miele Waschmaschinen machen es Ihnen leicht, das richtige Programm zu wählen – die anwendungsbezogenen Programmbezeichnungen entsprechen den offiziellen Pflegekennzeichen in den Textilien.

PFLEGESYMBOLE

Waschen

Das verbreitetste Zeichen weist darauf hin, dass das Kleidungsstück ganz normal in der Maschine gewaschen werden kann.

Ein klarer Fall für die Reinigung. Wäsche mit diesem Zeichen darf weder von Hand noch in der Maschine gewaschen werden.

Die Gradzahl im Bottich gibt die maximale Waschtemperatur an. Der Strich darunter verlangt eine schonendere Behandlung. Bei den Miele Waschmaschinen ist es das Pflegeleicht-Programm.

Bei zwei Strichen empfiehlt sich das Miele Synthetic-Programm.

Handwäsche. Die gehört entweder in eine Miele Waschmaschine mit Handwaschprogramm für Wolle oder Seide oder bei höchstens 40 Grad ins Waschbecken. Für Letzteres gilt: nicht wringen, nicht reiben.

Trocknen

Leinen los! Das Wäschestück kann jederzeit im Trockner getrocknet werden. Punkte kennzeichnen die Trocknungsstufe der Wäschetrockner.

Zwei Punkte: die Textilien können mit normaler Temperatur getrocknet werden.

Ein Punkt bedeutet Vorsicht: Trocknen Sie Ihre Wäsche mit reduzierter Heizleistung. Bei den Miele Wäschetrocknern können Sie dies über die Zusatzfunktion «Schonen».

Wäscheklammern bereithalten. Das Kleidungsstück darf auf keinen Fall maschinell getrocknet werden.

Wäsche mit diesem Zeichen nach kurzem Schleudern zum Trocknen auf die Leine hängen.

Nicht aufhängen! Wäsche mit diesem Zeichen sollte zum Trocknen hingelegt werden.

Chemische Reinigung

Steht ein A im Kreis, verträgt das Material alle in der chemischen Reinigung vorhandenen organischen Lösemittel.

F steht für Kohlenwasserstofflösemittel. Ein Strich darunter verlangt eine schonende Behandlung.

P bedeutet, dass das Textil mit Perchloräthylen gereinigt werden darf. Ein Strich darunter verlangt eine schonende Behandlung.

Ein durchgestrichener Kreis weist darauf hin, dass das Kleidungsstück nicht chemisch gereinigt werden darf.

Chloren

Strahlendes Weiss: Das Kleidungsstück kann problemlos mit Chlor gebleicht werden.

Chlorfreie Zone: Dieses Kleidungsstück verträgt keine Chlorbleiche.

Bügel und Mangeln

Das beste Anti-Faltenmittel. Ein Bügeleisen auf dem Etikett bedeutet, dass das Kleidungsstück nicht nur gebügelt, sondern auch warm gemangelt werden darf. Die Punkte geben die Bügeltemperatur an. Drei entsprechen einer Temperatur von ca. 200 Grad, wie sie für Baumwolle und Leinen benötigt wird.

Freie Fahrt auf Viskose, Wolle, Seide und Mischfasern haben Sie bei zwei Punkten, die umgerechnet einer Temperatur von 150 Grad entsprechen.

«Cool down» heisst es bei Synthetics. Ein Punkt oder ungefähr 110 Grad reichen hier für das Bügeln oder Mangeln vollkommen aus.

Sie haben bügelfrei. Ein Kleidungsstück mit diesem Zeichen darf weder gebügelt noch gemangelt werden.

Miele

www.miele.ch

Miele Fleckenratgeber

Das A und O der Fleckenbehandlung ist Schnelligkeit. Auch wenn die Miele Waschmaschinen fast Alleskönner sind, benötigen sie bei starken Flecken dennoch etwas Hilfe. Gehen Sie schnell, aber behutsam gegen Flecken vor:

- Testen Sie die Wirkung auf dem Stoff zuerst an einer unsichtbaren Stelle.
- Legen Sie immer ein saugfähiges Tuch unter den Fleck.
- Bearbeiten Sie die Stelle mit einem hellen Stoff.
- Reiben Sie niemals, sondern tupfen Sie den Fleck weg.
- Beseitigen Sie alle Spuren vor dem Waschen mit warmen Wasser.
- Anschliessend waschen Sie das Wäschestück in einem der Miele Pflegeprogramme.

Harz und Kaugummi: Wäschestück in Plastiksack stecken, ins Tiefkühlfach legen und das spröde gewordene Harz oder den Kaugummi nach gründlicher Abkühlung abreiben. Anschliessend mit Flüssigwaschmittel waschen.

Kerzenwachs: Grobe Wachsreste von Hand wegkratzen. Mit Vorwaschspray oder Flüssigwaschmittel vorbehandeln, einwirken lassen. Anschliessend mit höchstmöglicher Temperatur waschen.

Rostflecken: Unbedingt vor dem Waschen entfernen, Gewebe kann beim Waschen brechen. Mit heissem Zitronensaft oder Rostentfernungsmittel aus der Drogerie behandeln.

Schweissflecken: Dagegen hilft ein Bad in lauwarmem Essigwasser. Danach Textilien normal waschen.

Teer: Flecken mit Benzin, Terpentin oder Azeton vorsichtig auf einer saugfähigen Unterlage betupfen.

Parfum: Flecken mit reinem Alkohol betupfen und anschliessend waschen.

MIELE MEHRWERT

Bei Miele gibt es die Zusatzfunktion «Flecken» mit integriertem Ratgeber. Die Waschmaschine gibt im Display Hinweise und Tipps zur effizienten Fleckenentfernung. Aus einer Liste von 22 Fleckenarten können Sie zu den meisten Waschprogrammen bis zu 3 wie z.B. Obst, Gras, Rotwein dazu wählen.

Blütenstaub: Staub mit Staubsauger absaugen oder mit Klebeband vorsichtig vom Stoff abheben. Anschliessend waschen. Nie reiben!

Blut: Vor dem Eintrocknen mit kaltem Wasser ausspülen und anschliessend mit Vollwaschmittel waschen. Bleiben rot-braune Flecken zurück, stammen diese vom Eisengehalt des Blutes und können wie Rost entfernt werden.

Fett und Öl: Solange die Flecken noch frisch sind, mit Vorwaschspray oder flüssigem Waschmittel vorbehandeln, dann mit dem gleichen Waschmittel waschen. Empfehlung: Verwenden Sie Flüssigwaschmittel – enthält mehr Tenside, welche Fett besonders gut entfernen.

Deodorant: Behandeln Sie die Flecken vor dem Waschen am besten mit 5%iger Zitronensäure.

Miele

www.miele.ch

Unsere Dienstleistungen im Überblick

Individuelle Beratung in unserer Ausstellung

In den grosszügigen Ausstellungsräumen können Sie sich in Ruhe umsehen und kompetent beraten lassen. Unser gut ausgebildetes Fachpersonal hilft Ihnen gerne bei der Wahl des für Sie richtigen Modelles. Damit wir für Sie auch wirklich Zeit haben, ist eine telefonische Voranmeldung unerlässlich: 056 417 20 00.

Die Zufahrtspläne zu unseren Ausstellungen finden Sie auf der Rückseite der Preisliste.

Regelmässig stattfindende Kochkurse

Wenn Sie die Kochherde, Backöfen, den Steamer und den Dampfgarer von Miele in der Praxis gründlich kennenlernen möchten, besuchen Sie einen unserer regelmässig stattfindenden Kochkurse. Sie werden im Handumdrehen von der Benutzerfreundlichkeit und Leistungsfähigkeit der Miele Geräte überzeugt sein: Telefon 0 800 840 940.

Miele Info-Service für Informationen und Fragen

Und wenn Sie mit Ihrem Miele Gerät ein Problem haben oder Fragen auftauchen, so können Sie sich auch telefonisch bei uns melden. Wir beraten Sie gerne unter Telefon 056 417 27 50 oder per e-mail: info@miele.ch.

Wir sind stolz auf unseren Kundendienst

Für einen Service oder eine Reparatur genügt ein Anruf auf die Gratisnummer 0 800 800 222 und Ihr Anliegen wird sofort dem Techniker in Ihrer Nähe gemeldet. Innert kurzer Zeit ist er zur Stelle, denn die Miele Servicetechniker sind in der ganzen Schweiz stationiert und jederzeit erreichbar. Sie bezahlen deshalb stets die gleiche niedrige Wegpauschale – egal wo Sie wohnen.

Einen Miele Servicetechniker sehen Sie bei einer allfälligen Störung meistens nur ein einziges Mal. Ganz einfach deshalb, weil er Ihr Gerät gleich beim ersten Besuch wieder in Ordnung bringt.

Miele AG
Limmatstrasse 4
Postfach 830
Telefon 056 417 20 00
Telefax 0800 555 355
Miele Service 0800 800 222
e-mail info@miele.ch
Internet www.miele.ch

Kochkurse:
Telefon 0800 840 940

Miele S.A.
Sous-Riette 23 Centre Romand
Case postale 76
Téléphone 021 637 02 70
Téléfax 0800 551 727
Miele Service 0800 800 222
e-mail centre-romand@miele.ch
Internet www.miele.ch

Cours de cuisine :
Téléphone 021 637 02 70

Miele

Miele Schweizer- und Euro-Norm

Ihr Entscheid für Miele ist Mehrwert.

Wenn Sie für Ihr gutes Geld den optimalen Gegenwert wünschen, dürfen Sie ruhig ein bisschen mehr verlangen.

Die preislichen Unterschiede der einzelnen Anbieter von Haushaltgeräten sind heutzutage gering. Umso wichtiger sind die Kriterien, die den eigentlichen Unterschied ausmachen: Wie hoch ist die Lebensdauer des neuen Gerätes? Wie verschleissfrei arbeitet die Technik? Wie robust ist die Konstruktion? Und wie komfortabel ist die Bedienung?

Bei Miele erhalten Sie auf diese Fragen eine positive Antwort. Aufgrund der langjährigen Erfahrung und Spezialisierung verfügt Miele über einen Technologievorsprung, von dem Sie profitieren können. So haben Sie als Kunde bei Miele die Gewissheit, dass Sie für Ihre Investition einen echten Mehrwert erhalten.